



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

46. Jahrgang

Donnerstag, den 25. Februar 2021

Nr. 8/2021

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D

Ausgabe erfolgt: Mobile Endgeräte für Schülerinnen und Schüler aus Sofortausstattungsprogramm des Bundes

Mit großer Freude können wir nun unsere Schülerinnen und Schüler der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land mit den mobilen Endgeräten ausstatten. Aufgrund der Pandemie ist es immer wieder notwendig, Homeschooling durchzuführen. Mit diesen Geräten wird dafür gesorgt, dass alle Schülerinnen und Schüler mit den Geräten online arbeiten können.

Bürgermeister Björn Bernhard und der Schulsachbearbeiter Frank Kilian waren nun bei den Grundschulen in Dellfeld und Wiesbach, um den ersten Schulen die iPads zu übergeben. Die 47 bereits im August bestellten iPads aus dem Sofortausstattungsprogramm des Bundes konnten aufgrund der hohen Nachfrage, bedingt durch die Pandemie, erst Ende Januar geliefert werden. Die Grundschulen Contwig, Bechhofen und Hornbach erhalten ebenso die lang erwartenden iPads.



Bürgermeister Björn Bernhard mit Schulsachbearbeiter Frank Kilian bei der Übergabe der iPads an die Schulleiterinnen Barbara Ziegler (Wiesbach) und Christine Jochum-Müller (Dellfeld)



Frank Kilian bei der Registrierung der iPads

Landtagswahl am 14. März 2021

Hinweis zur Beantragung von Briefwahlunterlagen in Pandemie-Zeiten

In den nächsten Tagen, bis spätestens zum 13.02.2021, werden Ihnen durch einen Versanddienstleister die Wahlbenachrichtigungen für die Landtagswahl und in Contwig zusätzlich für die Ortsbürgermeisterwahl am 14. März zugestellt. Wenn Sie an der Wahl per Briefwahl teilnehmen wollen, haben Sie ab sofort die Möglichkeit einen sogenannten Wahlschein (mit Briefwahlunterlagen) zu beantragen.

Die Beantragung kann folgendermaßen erfolgen:

1. schriftlich - durch Ausfüllen des Antrages auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung oder mittels formlosen Brief an die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land,
2. online, über den auf der Wahlbenachrichtigung abgedruckten QR-Code,
3. online, über die Website/Homepage der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land,
4. per Fax oder
5. durch einfache Email an die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land (Email-Adresse: wahlen@vgzwland.de).

Die Beantragung von Briefwahlunterlagen per Telefon ist nicht möglich!

Bei der Beantragung geben Sie bitte Ihren Familiennamen, die Vornamen, das Geburtsdatum, die vollständige Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) und - nach Möglichkeit - die Wählerverzeichnisnummer aus der Wahlbenachrichtigung an. Die Briefwahlunterlagen werden Ihnen grundsätzlich an ihre Wohnanschrift übersandt oder überbracht. Sofern die Briefwahlunterlagen an eine andere, abweichende Adresse geschickt werden sollen, bitten wir Sie, diese abweichende Anschrift genau anzugeben.

Sie haben auch die Möglichkeit - während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land - die Briefwahlunterlagen persönlich zu beantragen. Dort können Sie dann ggf. unmittelbar vor Ort von Ihrem Wahlrecht Gebrauch machen.

Bitte berücksichtigen Sie dabei aber, dass das Rathaus wegen der Corona-Pandemie für den allgemeinen Besucherverkehr gesperrt ist und Stimmberechtigte nur einzeln eingelassen werden können. Dadurch kann es zu zeitlichen Verzögerungen und Wartezeiten kommen. Wir bitten deshalb möglichst von einer persönlichen Vorsprache beim Wahlamt abzusehen. Nutzen Sie bitte die vielfältigen unter den Ziffern 1 - 5 aufgeführten Möglichkeiten (s. o.) für die Beantragung Ihrer Briefwahlunterlagen.

Die ausgefüllten Briefwahlunterlagen können Sie - unfrankiert - in dem adressierten hellroten Wahlbrief an die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken schicken oder unmittelbar in den Briefkasten am Rathaus einwerfen. Versenden Sie den Wahlbrief so rechtzeitig, dass er spätestens am Wahltag bis 18 Uhr bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Verbandsgemeindeverwaltung eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Verwaltung oder am Tage der Wahl bis spätestens 18 Uhr bei dem für den Wahlbrief zuständigen Wahlvorstand abgegeben werden.

WIR SAGEN DANKE!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auf dieser Seite stellen wir Ihnen jede Woche einen ganz besonderen Menschen aus unserer Verbandsgemeinde und dessen ehrenamtliches Engagement vor. SIE SIND WAHRE VORBILDER UND HELDEN UNSERER GESELLSCHAFT. Ich bedanke mich ganz herzlich für diese wertvolle Arbeit!

Ihr Björn Bernhard *Bürgermeister der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land*



Mann der leisen Töne und großen Taten

Seit wann gehören Sie dem Kirchenchor an?
Seit 47 Jahren bin ich Mitglied im Kirchenchor. Vor 12 Jahren habe ich den Vorsitz übernommen. Am 16. November 2014 wurde mir anlässlich meines 40-jährigen Engagements im Kirchenchor als Anerkennung die Musica sacra, eine vom Bistum Speyer ausgestellte Jubiläumsurkunde, überreicht. Das Singen ist meine ganz persönliche Leidenschaft.

Was gibt Ihnen das Ehrenamt zurück?
Das Ehrenamt hat mir viele Kontakte ermöglicht. Somit sind viele Freundschaften und gute Beziehungen entstanden. Dabei hatte ich viele Unterstützer an meiner Seite. Für mich ist das Ehrenamt keine Belastung, vielmehr eine Erfüllung. Ich bringe mich immer gerne in die Gemeinschaft mit ein.

Hatten Sie sich noch anderweitig engagiert?
Ja, ich war 5 Jahre Vorsitzender der Kolpingfamilie und Gemeinderatsmitglied in Kindsbach. Ebenso habe ich mich beim Musikverein Bechhofen als Förderer und beim TuS Bechhofen fast 30 Jahre in der Vereinsleitung engagiert.

Wie sind Sie zum TuS Bechhofen gekommen?
Mit dem Fußball hatte ich eigentlich nichts am Hut. Dennoch war der Fußball bei uns zu Hause ein Hauptthema, da meine drei Söhne Roland, Dirk und Markus in verschiedenen Mannschaften des TuS Bechhofen spielten. Und so kam ich zum Fußball wie die Jungfrau zum Kind und wurde zum Spartenleiter Fußball gewählt. In all den Jahren war ich immer in der Vereinsleitung als Ausschussmitglied, Schatzmeister und Vorstandsmitglied tätig. Ausschließlich aus Altersgründen bin ich dort ausgeschieden. Als Dank hat mich der TuS Bechhofen zum Ehrenmitglied ernannt.

Was waren Ihre persönlichen Highlights beim TuS Bechhofen?
Die harmonische Zusammenarbeit mit dem damaligen Vorstand Hans-Josef Schneider sowie Herrn Berthold Britz vom Jugendförderverein. Der Umbau des Rasenplatzes, der Neubau des Trainingsplatzes sowie die Umgestaltung der Umkleidekabinen und als der Verein vor Jahren erstmals in die A-Klasse aufgestiegen war.

Möchten Sie noch etwas loswerden?
Ja, an dieser Stelle möchte ich mich von Herzen bei meiner Frau bedanken. Sie stand in aller dieser Zeit hinter mir. Ohne ihr Zutun wäre ich nicht in der Lage gewesen, all diese Ehrenämter auszuführen.



Josef Becker

Katholischer Kirchenchor

Josef Becker

Talstraße 22

66894 Bechhofen

Tel. 06372-8111



■ SPRECHSTUNDEN

■ Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Bernhard hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.
Termine können mit dem Vorzimmer, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

■ Telefonsprechstunde des ersten Beigeordneten der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Der erste Beigeordnete der Verbandsgemeinde Zweibrücken Land, David Betz, bietet Telefonsprechstunden für Bürgerinnen und Bürger an. Terminvereinbarung unter 0179 / 118 3024 oder per Mail unter davidoliverbetz@googlemail.com

■ Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Yvonne Sarther, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können Sie gerne persönlich unter der Tel.Nr. 06336 / 22 89 33, Mobil 01578 / 12 85 099 oder per Mail gleichstellung@vgzwland.de vereinbaren.

■ Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken
Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999
E-Mail: info@vgzwland.de
E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de
www.vgzwland.de

Corona-Pandemie

Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land geschlossen; Zutritt nur nach Terminvereinbarung.

■ Schwerbehindertenrecht

Sprechtag des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung Landau hält aufgrund der weiterhin geltenden Kontaktbeschränkungen und der wieder ansteigenden Neuinfektionen keine Außensprechtag in unserer Verbandsgemeindeverwaltung ab.

■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflagestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer, Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

■ Ansprechpartnerin für Mobile Soziale Dienste und für Seniorenangelegenheiten (Seniorenbeauftragte)

Frau Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331/809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

■ Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Büffel, Telefon 06331 809 110
Sprechzeiten nach Vereinbarung

■ Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Herr Walter Carius, ist jederzeit unter Telefon 06332/50987 oder per E-Mail: walter.carius@t-online.de zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

■ Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Junkes, hält in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 oder 0174/1505648 festgesetzt werden.

■ Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeinewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen, Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

■ Sprechstunde von Försterin Jäger

Revier Zweibrücken

Försterin Maria Jäger für das Revier Althornbach, Kleinsteinhausen, Mausbach, Riedelberg und Walshausen zuständig.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

■ Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlensbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlensbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

■ Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel. Nr. 06332/5699-0

■ Gemeinewald Großsteinhausen, Hornbach und Dietrichingen

Ansprechpartner: Dipl.-Ing. (FH) Forst **Uli Osterheld**, Tel: 06398 / 993091

E-Mail: uli.osterheld@schmitz-waldwirtschaft.de

Zentrale: Udo & Michael Schmitz - Waldwirtschaft GmbH & Co. KG
Tel: 06557/900 94-0

■ Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag	8:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch + Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	8:00 - 18:00 Uhr
Internet:	www.finanzamt-pirmasens.de
E-Mail:	Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

■ Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

WICHTIGE RUFNUMMERN

Suchtberatung der Stadt Zweibrücken

Wendepunkt
Suchtberatung der Stadt Zweibrücken
Herzogstraße 13, 66482 Zweibrücken
Tel.: 06332/871-564 oder 565
Fax: 06332/871-579
Email: drogenhilfe@zweibruecken.de
Anonyme und kostenlose Sprechstunden nach Vereinbarung

Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de, Tel.: 06331- 92626

IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen,
Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
Tel.: 06331- 289431

Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft Wasserversorgung 0171-7777559
Rufbereitschaft Kanalisation 0151-12105362

Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7
Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei
Verbandsgemeinde-Verwaltung
Zweibrücken-Land 06332-8062-0
Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde
Verbandsgemeindewehrleiter Thorsten Preyer,
66503 Dellfeld, Tel. 0171-9556638

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Frank Böhm, Tel. 0160-2346797
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Tel. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Marc Pirmann, Tel. 0176-32540304
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 0152-53726289
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Thomas Maske, Tel. 0151-10735730
Hornbach	Michael Conrad, Tel. 0151-41915722
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel. 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0151-24132898
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Ralf Möglich, Tel. 0176-66827662

NOTRUFEN

Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(ohne Vorwahl)	
Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus	
Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

BEREITSCHAFTSDIENST

Ärztliche Bereitschaftspraxis

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mauschbach - Riedelberg - Walshausen
66482 Zweibrücken, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus), Kaiserstraße 14, Telefon 116117

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:
- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr
- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr
- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr
- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
66849 Landstuhl, Ärztliche Bereitschaftspraxis im St.-Johannis-Krankenhaus, Nardinistraße 30, Telefon 116117

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis Folgetag 07.00 Uhr
Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Freitags von 18.00 Uhr bis Montags 07.00 Uhr
an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr

Achtung: 116117 - einheitliche Telefonnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst (kostenfrei, ohne Vorwahl)

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen
samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

Pflegeruf

Der Wochenenddienst des ambulanten Pflegedienst „Pflegeruf gemeinnützige UG“, Hornbach/Zweibrücken Land, Hauptstraße 2a, 66500 Hornbach ist unter der Bereitschaftsdienstnummer zu erreichen: 01578 4710074. Rückfragen können auch über die Büronummer 06338/993426 erfolgen.
s.domann@pflegeruf.net

Tierärztlicher Notdienst Zweibrücken und Umgebung

In dringenden Notfällen Samstag zwischen 14.00 und 20.00 Uhr und Sonntag von 10.00-20.00 Uhr unter der Telefonnummer: 0800-5890307

Die Abrechnung erfolgt nach Notdienstgebühr laut GOT, gültig seit Februar 2020 (einsehbar auf der Seite der Bundestierärztekammer) und muss vor Ort entrichtet werden.

Tierrettung & Fahrdienst für alle Tiere

Die DRK Tierrettung inkl. Tier - Fahrdienst des Deutschen Roten Kreuz Bereitschaft Contwig ist eine ehrenamtliche Bereicherung für unsere Region. Wir haben uns auf das Einfangen und Transportieren von Haus- und Wildtieren aller Art spezialisiert. Mit Fanggeräten und einem einzigartig konzipierten Sonder - Einsatzfahrzeug, arbeiten wir sicher und zuverlässig. 24 Stunden/7 Tage in der Woche für Sie und Ihre Tiere.

Eine Kooperation mit dem Tierärztlichen Bereitschaftsdienst und über 100 Adressen mit Auffangstationen und Tierschutzorganisationen gewährleisten eine sichere und professionelle Unterbringung aller Tiere. Bei Einsätzen erreichen Sie unser Team unter der Rufnummer: **06332/568860** DRK Büro Contwig
Die **Wildvogelhilfe Zweibrücken e.V** kümmert sich um verletzte Wildvögel sowie Tauben. 24 Stunden / 7 Tage die Woche erreichbar.
Handy: 015753994384

Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484
für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen
Tel. Nr. 01805-258825-66894
für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach
Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig
Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld
Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach
Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mauschbach

■ Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.-Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 06337/99500-0.

Pflegestützpunkt Battweiler
66484 Battweiler Hauptstr. 15,
Servicezeit:

Montag – Freitag von 8.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Angelo Lizzi Tel.: 06337 - 20 99 031

angelo.lizzi@pflugestuetzpunkte.rlp.de

Bernd Ibisch Tel.: 06337 - 20 99 032

Bernd.ibisch@pflugestuetzpunkte.rlp.de

■ Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

■ Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet, Tel. 06331/809-413

■ WERTSTOFFHOF

■ Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 08.30 - 12.00 Uhr

..... 13.00 - 16.30 Uhr

Sa. 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (60 Inhalt) zum Preis von 3,73 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Baldauf, Tel. 06331/809-218

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219

■ VERSCHIEDENES

■ VdK Zweibrücken

Erreichbarkeitszeiten (zur Terminvereinbarung)

MO u. DO: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

DI u. FR: 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwochs geschlossen.

■ SKFM Betreuungsverein, f.d. Landkreis Südwestpfalz e.V.

Kostenlose Beratung zu Vorsorgemöglichkeiten und gesetzl. Betreuungen, Schlossstr. 26, 66953 Pirmasens, Tel.: 06331-1445900.

■ EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich. Frau Weidner 06331/1445913

■ Leitstelle „Älter werden“

Die Leitstelle „Älter werden“ ist eine Einrichtung des Landkreises Südwestpfalz, die die Aufgabe hat, ältere Menschen und deren Angehörige zu informieren und zu beraten. Bei Fragen zu den Themen Pflege, Demenz, Ehrenamt und Sicherheit im Alter steht Ihnen Karina Frisch gerne zur Verfügung 06331/809-333 k.frisch@lksuedwestpfalz.de

■ Frauenselbsthilfe nach Krebs

Gruppenleitung: Annemarie Hunsicker

Telefon: 06336-1752

Treffpunkt: 1. Dienstag im Monat, Versöhnungskirche, Röntgenstraße, Zweibrücken

■ Hilfe bei Demenz

Die telefonische Demenz-Sprechstunde findet dienstags von 15:00 bis 16:00 Uhr statt. Interessierte melden sich unter 06331 809 778 bei Gesprächsbedarf. Weitere Informationen sind auch unter www.demenz-region-swp.de zu finden.

Datenschutz geht uns alle an ...

Diskutieren Sie mit uns auf blog.wittich.de zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?

Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Björn Bernhard, Bürgermeister

redaktioneller Teil:

Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

66482 Zweibrücken, Landauer Str. 18-20

Melina Franklin, Produktionsleiterin

Anzeigen:

Reklamationen Vertrieb:

Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Impressum

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.

Aufgrund der Corona-Pandemie erfolgen aktuell keine Geburtstagsbesuche durch den Bürgermeister der Verbandsgemeinde und den Ortsbürgermeister*Innen.



Wir gratulieren

in der Zeit vom 01.03. bis 07.03.2021

Contwig

04.03.	Frau Hüther, Mathilde	66497 Contwig, Hahnbergstraße 4	Zum 85. Geburtstag
07.03.	Frau Immesberger, Ilona	66497 Contwig OT Stambach, Talstraße 29	Zum 70. Geburtstag

Großbundenbach

04.03.	Frau Wölfer, Alma	66501 Großbundenbach, Frühlingstraße 5	Zum 95. Geburtstag
--------	-------------------	---	--------------------

Hornbach

05.03.	Frau Aulenbacher, Gisela	66500 Hornbach, Bahnhofstraße 2	Zum 80. Geburtstag
06.03.	Herr Leiner, Herbert	66500 Hornbach, Denkmalstraße 3	Zum 70. Geburtstag

Wiesbach

05.03.	Frau Egger, Ulla	66894 Wiesbach, Schulstraße 25	Zum 70. Geburtstag
--------	------------------	-----------------------------------	--------------------



KULTUR
Stadt Zweibrücken

Jugendkunstschule Zweibrücken



Anmeldung unter:
www.jukuschu-zw.de, 06332 9239-17 oder
Kaufmännischer Leiter Jochen Schael 06337 316

Jahreskurs: Bildende Kunst

Zeichnung, Malerei, plastisches Gestalten, einfache Drucktechniken, Buchgestaltung, Wandgestaltung, Performance, Bühnenprojekt, Modellbau im öffentlichen Raum. Es werden im Rahmen des Kurses auch bedeutende Künstler vorgestellt und Ausstellungsbesuche unternommen. **Die Kursteilnehmer können jederzeit in den laufenden Kurs ein- und aussteigen.**

Termin: Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr
Dauer: Kursbeginn 05.02.2021. Ende 17.12.2021.
Der Kurs findet auch in den Schulferien statt.

Teilnehmer: In der Regel wird in zwei Gruppen gearbeitet, 06 - 10 Jahren und ab 11 Jahren
Kursgebühr: Monatlich 30,00 EURO, incl. Materialkosten
Dozenten: Eugen Waßmann, Marina Beyer, Ramona Hewer-Wachs

Vorschulkurs: Malwerkstatt

Mit Kindern ab 5 Jahren wird gemalt, gedruckt und gestaltet. Fantasie und Neugier sind gefragt. Der Umgang mit Farben steht im Vordergrund. Es sollen auch experimentelle Materialerfahrungen gemacht werden.

Hinweis: Zeitpunkt und Teilnahme nach Absprache
Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahre
Kursgebühr: 2 Kurstage, (je 2 Stunden) 22,00 EURO
Leitung: Iris Weiß

Vorschulkurs: „Malen“ mit PC und Tablet

Experimentieren mit PC und Tablet Grafik - Tablets werden für den Kurs gestellt.

Termine:
Tablet Grafik 1: Freitag, 14.05. und 18.06. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
Tablet Grafik 2: Freitag; 17.09. und 08.10. jeweils 15.00 - 17.00 Uhr
Teilnehmer: Vorschulkinder ab 5 Jahren

Kursgebühr: Je Kurs (2 Kurstage) 22,00 EURO
incl. Materialkosten
Leitung: Dr. Kurt Becker

Kurs: Aquarellmalerei

Kinder haben Freude am Vermischen der Farbtöne und am Spiel der Farben. Ihre Fantasie geht bei der Aquarellmalerei auf Reisen. Für Anfänger und Fortgeschrittene.

Termine: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht.

Einzelunterricht (auch in Gruppe) nach Absprache möglich

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: je Kurs 48,00 EURO 6 Kurstage (je 2 Stunden) incl. Materialkosten
Leitung: Iris Weiß

Kurs: Bildhauerei Sandstein und Ytong

In der kreativen Arbeit mit Sandstein und Ytong erwerben die Teilnehmer handwerkliches Können und ein Gefühl für Proportionen, Gewichtung und Formen.

Kurs Sandstein: Freitag 25.06. 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 26.06. 10.00 - 17.00 Uhr

Kurs Ytong: Freitag 10.09. 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 11.09. 10.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern
Kursgebühr: je Kurs 55,00 EURO zzgl. Materialkosten
Leitung: Raymond David
Ort: Im Atelier des Dozenten - Wattweilerstr. 58 A

Kurs: Mosaik

Mosaik ist eine schon sehr alte Technik der bildenden Kunst, bei der durch Zusammenfügen verschiedenfarbiger Steine oder Glasstücke Muster entstehen. Wir gestalten einen Untersetzer oder Tontopf.

Termin: Samstag, 13.03., 9.00 - 13.00 Uhr und Freitag 19.03. 15.00

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern.
Kursgebühr: 30,00 EURO zzgl. Materialkosten
Dozentin: Marina Beyer

Kurs: Töpfern, figürliches in Wulsttechnik, Plattentechnik

In diesen Kursen lernen die Teilnehmer den Werkstoff Ton und dessen Eigenschaften kennen. Dann werden die vielfältigen Bearbeitungstechniken geübt und vertieft.

Auf spielerischer Weise werden aus einfachen Tonklumpen fabelhafte Figuren und Objekte entstehen. Nach dem Trocknen werden die Kunstwerke von den Teilnehmern glasiert und anschließend gebrannt.

Töpfern 1: Grundtechniken und Projekte in Ton, Gartenkeramik und Tiere
Termine: 04.06., 11.06., 18.06., 09.07., 16.07. Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Töpfern 2: Menschen (Kopf) Tiere, Pflanzen, Strukturen
Termine: 20.08., 27.08., 03.09., 10.09., 24.09., 01.10., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Töpfern 3: Alles für die Weihnachtszeit
Termine: 05.11., 12.11., 19.11., 26.11., 10.12., 17.12., Freitag, 15.00 - 17.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Mutter/Vater/Kind
Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO incl. Materialkosten

Kurs: Graffiti Street Art (Straßenkunst)

Kunst im öffentlichen Raum

Es wird mit verschiedenen Medien (Marker, Pinsel, Malerrollen, Sprühdosen Schablonen Aufkleber und Poster) gearbeitet, um ein Werk fertig zu stellen.

Termin: Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht

Teilnehmer: Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche
Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO 6 Kurstage (je 2 Stunden) incl. Materialkosten

Leitung: Peter Schaumburger

Workshop: Filzen

Filzen ist eine Bezeichnung für den Vorgang, bei dem man warmes Seifenwasser auf kardierte Wolle gießt und diese zu einem Stoff, Kleidungsstück, Schmuckstück oder vielem mehr verarbeitet. Mitzubringen sind 3 große Handtücher.

Filzen Mo, 31.05. 9.00 - 13.00 Uhr,
Di. 01.06. 9.00 - 13.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, Eltern

Kursgebühr: 40,00 EURO zzgl. Materialkosten
Leitung: Marina Beyer
Ort: im Atelier der Dozentin, Amerikastraße 15, 66482 Zweibrücken

Workshop: freie Malerei für Jung und Alt

Kinder haben eine blühende Phantasie, In diesem Kurs können sie diese ausleben, der Dozent hilft Ihnen dabei. Wie malt man Tiere, Menschen, Blumen, Bäume, Fahrzeuge? Was sind kalte und warme Farben? Es wird gezeigt wie die Maltechnik richtig funktioniert und angewendet wird, Farben spüren, erleben und kennenlernen,

Freie Malerei 1: 29.03. - 01.04., jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr

Freie Malerei 2: 26.07. - 29.07. jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 6 Jahr, Eltern und junge Erwachsene
Kursgebühr: je 55,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung: Eugen Waßmann

Workshop: Kupfer-Blech-Treiben

Nach Vorlage oder eigener Idee werden wir kleine Wandbilder oder Objekte aus Blech oder Kupfer herstellen.

Dabei lernen wir das Umgehen mit Meißel und Hammer. Bei Bedarf werden wir auch weich löten.

Die gefertigten Bilder oder Objekte werden poliert. Es werden die Fähigkeiten des dekorativen Sehens und der eigenen Fantasie entwickelt.

Blech treiben: 18.10. - 21.10., jeweils 9.30 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 7 Jahre, Jugendliche, junge Erwachsene
Kursgebühr: 50,00 EURO zzgl. Materialkosten
Leitung: Eugen Waßmann

Workshop: Experimentelle Radierung/Drucken

Kaltnadel/Collagrafie unter Verwendung von Recyclingmaterialien.

Tetra-Pak, CD's, Pralinen,- Keksverpackungen, Tablettenhüllen und anderes.

Der Kurs kommt ohne Säure und Lösungsmittel aus.

Drucken: 02.08. - 06.08. jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene, Eltern
Kursgebühr: 65,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung: Gabi Wagner

Workshop: Comic

Lustige Comicfiguren - Tiere und Charaktere- (Basiskurs)

Die Kinder lernen die zeichnerische Basis im Entwickeln von Comicfiguren. Tiere und Personen werden charakteristisch dargestellt und in Farbe entsprechend vollendet, die ihre eigene Geschichte erzählen.

Comic: 1 29.03. - 01.04., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder von 6 bis 10 Jahre

Comic: 3 11.10. - 15.10., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 11 Jahr, junge Erwachsene

Grundformen im Körper von Mensch und Tier

In diesem Basiskurs lernen die Teilnehmer-/Innen über die Beobachtung von Grundformen im Körper von Mensch und Tier, Accessoires, durch zeichnerische Übungen und schließlich über die fertige Konturzeichnung am Leuchttisch diverse Typen und Charaktere zu entwickeln und diese dann farblich in Szene zu setzen.

Comic: 2 23.08. - 27.08., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder von 6 bis 10 Jahre

Comic: 4 18.10. - 22.10., jeweils 09.00 - 12.00 Uhr

Teilnehmer: Kinder ab 11 Jahre, junge Erwachsene
Kursgebühr: je Kurs 65,00 EURO incl. Materialkosten
Leitung: Christophe Tupinier

Kurs: Themenorientiertes Schreiben

Aufgrund eines Themas spontan Gedanken aufschreiben und eine lebendige Geschichte daraus gestalten.

In diesem Kurs werden kreative Prozesse angeregt und gefördert. Die Fantasie wird spielerisch zum Erlebnis.

Termin: Anmeldungen sind jederzeit möglich. Kurstermine werden rechtzeitig in den Medien und der Homepage der Schule veröffentlicht

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene

Leitung: Ramona Hewer-Wachs

Projektangebot: Für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule. Wir bieten viele Formen der Kunst an, unter anderem. Druckwerkstatt, Malerei und Plastisches Gestalten (Arbeiten mit Ton oder Ytong).

Das Projekt kann auch in unseren Ateliers durchgeführt werden.

Dauer: 3 Stunden
Kursgebühr: Je Teilnehmer 12,00 EURO, zzgl. Materialkosten
 Mindestgebühr 90,00 EURO

Kindergeburtstag unter künstlerischer Leitung:

Erlebe mit deinen Geburtstagsgästen drei erlebnisreiche Stunden in unseren Ateliers. Angeboten wird unter anderem:

Arbeiten mit Ton, Aquarellmalerei, Malerei mit Acryl, künstlerisches Gestalten, Drucken, Kartengestaltung, Mosaik, Filzen, Malen auf Stoff oder Kleidungsstücke und Comic. Termine nach Vereinbarung

Dauer: 180 Minuten
Gebühr: 150,00 € inkl. Materialkosten. Bei Filzen und Malen auf Stoff fallen zusätzlich Materialkosten an.

Die Tonarbeiten werden gebrannt.

Kinder ab 5 Jahren

max. Teilnehmerzahl 12 Kinder, höhere Teilnehmerzahl gegen Aufpreis möglich.

Für die Zubereitung von warmen Speisen steht eine komplett eingerichtete Küche zur Verfügung.

Stadtfest 2021

Das Kultur- und Verkehrsamt erinnert an den Bewerbungsschluss zum Zweibrücker Stadtfest 2021 am 28.02.2021.

Zwar wird im Hinblick auf die Corona-Pandemie eine finale Entscheidung, ob das Stadtfest 2021 tatsächlich stattfinden wird, erst im April/Mai 2021 getroffen werden. Bis dahin laufen jedoch die Planungen im üblichen Umfang weiter.

Falls es zu einem Ausfall kommen muss, weil das Stadtfest nicht wie gewohnt stattfinden kann, hat das Kultur- und Verkehrsamt bereits vor einigen Wochen angekündigt, dass es dann alternative Open Air Veranstaltungsformate in Zweibrücken geben wird, die dann jeweils Corona-Lagen kompatibel durchgeführt werden können.

Bewerbungen für das Stadtfest sind zu richten an feste@zweibruecken.de

Außerdem ist das Bewerbungsformular online hinterlegt unter: www.zweibruecken.de/de/kultur-tourismus/kultur-erleben/feste-und-veranstaltungen/stadtfest/

AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzmland.de

Corona Tests für alle

Ab dem 1. März, so hatte der Bundesgesundheitsminister mitgeteilt, solle sich jeder Bürger kostenlos testen lassen können.

Hatte letzte Woche dieser Ankündigung die Kommunen und auch die kommunalen Spitzenverbände noch unvorbereitet erreicht, hat die Stadt Zweibrücken bereits konkrete Schritte zur Umsetzung des Anspruchs in die Wege geleitet. „Nach Bekanntwerden dieser Ankündigung haben wir uns direkt mit der inhaltlichen Ausgestaltung der Teststrategie für Zweibrücken und dem Umland befasst“, erklärt der Oberbürgermeister, Dr. Marold Wosnitza. Im etablierten Zweibrücker Testzentrum in der Kasernenstraße seien deshalb bereits zusätzliche Kapazitäten für diese Testungen durch das DRK Zweibrücken geschaffen worden, welches auch weiterhin für die Testungen in Zweibrücken verantwortlich bleibt. Er weist allerdings darauf hin, dass zur organisatorischen Abwicklung Voranmeldungen notwendig sind. „Damit sollen vor Ort Wartezeiten verkürzt und größere Menschenansammlungen vermieden werden“, fügt der Oberbürgermeister begründend hinzu. Unter der Homepage www.drk-corona.de werden die Anmeldungen entgegengenommen und verwaltet bzw. Termine können dort gebucht werden.

Als „gelebte interkommunale Zusammenarbeit“ bezeichnet Oberbürgermeister Dr. Wosnitza die Testungen, die ebenfalls auch für die Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde Zweibrücken Land im Zweibrücker Testzentrum durchgeführt werden. Dies habe er aktuell mit der Landrätin des Kreis Südwestpfalz, Susanne Ganster, und dem Bürgermeister der Verbandsgemeinde Zweibrücken Land, Björn Bernhard, vereinbart. „Ich halte dies für eine zielführende und organisatorisch sinnvolle Strukturierung, die den Menschen unserer Region zu Gute kommt“, so der Oberbürgermeister.

Er kündigt für Zweibrücken auch ein Rheinland-Pfalz weit neues Pilotprojekt an: In Zusammenarbeit mit der Berufsbildenden Schule werden ausgesuchte Personen aus den Ausbildungsfeldern von Pflegeberufen von Mitarbeitern des DRK dazu ausgebildet, eigenständig Corona Testungen vorzunehmen.

Sie sollen dann perspektivisch die Testungen für Lehrer und Schüler an der berufsbildenden Schule vornehmen und so zu einer Multiplikation des Testaufkommens an der Schule beitragen können und damit andererseits die Teststation entlasten.

„Sollte dieses Projekt erfolgreich verlaufen, halte ich eine Übertragung auf andere sensible Bereiche nicht für ausgeschlossen“, so Oberbürgermeister Wosnitza abschließend.

Stellenausschreibung

Der Kindergartenzweckverband Wiesbach/Käshofen/Krähenberg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte eine/einen

Kinderpfleger*in (m/w/d)

bzw.

Erzieher*in (m/w/d)

Die durchschnittliche regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 29 Stunden. Die Besetzung der Stelle erfolgt befristet als Elternzeitvertretung bis zum 31.08.2022. Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) - Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst.

Flexibilität bei der Dienstplangestaltung und etwaiger Mehrarbeit wird vorausgesetzt.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt behandelt.

Bewerber*innen richten ihre Bewerbung unter Beifügung der üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Fotokopien des einschlägigen Schulzeugnisses und/oder des Jahreszeugnisses sowie evtl. vorhergehender Schulabschlusszeugnisse) **bis zum spätestens 05.03.2021** an

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land,

Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken

oder per E-Mail in einer PDF an o.hofmann@vgzmland.de

Bei Rückfragen wenden Sie sich an Frau Hofmann (Telefon: 06332/8062-115).

Hinweis:

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten in erforderlichem Umfang zur Durchführung des Bewerbungs- und Auswahlverfahrens gemäß EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) zu.

Bitte verwenden Sie keine Bewerbungsmappen und reichen Sie entsprechende Nachweise nur als unbeglaubigte Kopien ein. Eine Rücksendung der Unterlagen erfolgt nicht. Die datenschutzgerechte Vernichtung nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert. Sollten Sie eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen wünschen, senden Sie uns bitte einen ausreichend frankierten Rückumschlag zu. Bewerbungs- und Reisekosten werden von der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land nicht übernommen.

Schulbuchausleihe im Schuljahr 2021/2022

Frist für Anträge auf Gewährung von Lernmittelfreiheit endet am 15.03.2021

Noch bis zum 15.03.2021 können Anträge auf Gewährung von Lernmittelfreiheit für das Schuljahr 2021/2022 gestellt werden. Das betrifft die Klassenstufen 5 bis 13 an den allgemeinbildenden Schulen, die sich in Trägerschaft des Landkreis Südwestpfalz befinden, sowie an der Berufsbildenden Schule Rodalben (bestimmte Bildungsgänge: BF I, BF II, HBF I, HBF II.).

Die Anträge müssen fristgerecht und mit den entsprechenden Unterlagen bei den Schulsekretariaten oder direkt bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz eingegangen sein.

Ausführliche Informationen zum Antragsverfahren stehen unter www.lmf-online.rlp.de online. Darüber hinaus beantworten die Mitarbeiterinnen der Kreisverwaltung Südwestpfalz Fragen gerne per E-Mail an schulen@lksuedwestpfalz.de oder unter 06331 809 549 sowie 809 548 telefonisch.



www.wittich.de

Stellenausschreibung

**Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land bietet
für das im Anschluss an die
Vollzeitschulische Ausbildung zum Erzieher (m/w/d)
vorgeschriebene Berufspraktikum,
die Möglichkeit mehrere Praktikantenplätze in den kommunalen
Kindertagesstätten unseres Verwaltungsbereiches zu belegen**

Das verpflichtende Berufspraktikum dient der Vorbereitung auf die Prüfung zur Erlangung der staatlichen Anerkennung als Erzieher/-in und schließt an den erfolgreichen Besuch einer Fachschule für Sozialpädagogik an.

Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für das Kindergartenjahr 2021/2022. Eine anschließende Übernahme ist nicht ausgeschlossen.

Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für Praktikantinnen/Praktikanten des TVPÖD.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt behandelt.

Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Abschlusszeugnis der Mittleren Reife oder der Fachhochschulreife; Abitur, etc.) senden Sie bitte bis zum **31.03.2021** an:

**Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land,
Frau Holzhauser, Landauer Str. 18-20,
66482 Zweibrücken
oder per E-Mail in einer PDF an s.holzhauser@vgzwland.de**

Bei Rückfragen wenden Sie sich an
Frau Holzhauser (Telefon: 06332/8062-119).

Bekanntmachung

Vollzug des Baugesetzbuchs (BauGB)

Teiländerung 23 des Flächennutzungsplanes (FNP) 2006 der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land; Änderungsbereich Neubaugebiet Großsteinhausen

• **Beschluss über die Aufstellung der 23. Teiländerung des FNP gem. § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 1 Abs. 8 BauGB**

• **Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB**

Der Verbandsgemeinderat Zweibrücken-Land hat in seiner Sitzung am 28.03.2019 die Aufstellung der Teiländerung 23 des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land für den Bereich der Ortsgemeinde Großsteinhausen beschlossen. Ziel und Zweck der Planung ist die Darstellung der Bauflächen für das geplante Neubaugebiet „Oben an der Kirche, 1. Erweiterung“ anstelle der ursprünglich vorgesehenen Baulanddarstellung im Bereich „Auf der Platt“ in der Ortsgemeinde Großsteinhausen. Der Geltungsbereich der Änderung ist auf der als Anlage beigefügten Lageskizze dargestellt.

Gleichzeitig hat der Verbandsgemeinderat Zweibrücken-Land in seiner Sitzung am 28.03.2019 den Beschluss gefasst, die Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB frühzeitig zu beteiligen.

Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung eines Gebietes in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich zu unterrichten; ihr ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit im Rahmen der oben genannten Änderung des Flächennutzungsplanes erfolgt in der Zeit vom

01.03.2021 bis einschließlich 18.03.2021

während der allgemeinen Dienststunden bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Bauabteilung, Zimmer 309, Landauer Straße 18 - 20, 66482 Zweibrücken. Dabei wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

Öffnungszeiten:

Montag u. Dienstag	von 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	von 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr
Freitag	von 08:30 bis 12:00 Uhr

Geänderte Öffnungszeiten Juli und August:

Montag u. Dienstag	von 07:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 15:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	von 07:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr
Freitag	von 07:30 bis 12:00 Uhr

Bitte beachten Sie jeweils die aktuell gültigen Pandemie-Regelungen für den Zugang zum Verwaltungsgebäude.

Außerdem sind die zur Einsichtnahme bereitgehaltenen Unterlagen auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land unter www.vgzmland.de (unter: < Rathaus/Verwaltung > < Bürgerdienste/Bürgerservice > < Bauen und Wohnen > < Bauleitplanverfahren >) einsehbar.

Zweibrücken, 22.02.2021
Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
gez. Björn Bernhard, Bürgermeister

**Anlage:
Lageskizze**

www.cms.wittich.de



Bekanntmachung

Planfeststellungsverfahren für die Fahrbahnsanierung der Landesstraße 479 (L 479) auf einer Länge von ca. 200 m mit Ersatzneubau des Bauwerkes BW 6810 517 südlich von Hornbach

Der Planfeststellungsbeschluss des Landesbetriebes Mobilität Rheinland-Pfalz (Planfeststellungsbehörde) vom 06.01.2021, Az. 02.3 - 1883 - PF/30, der das o. a. Bauvorhaben betrifft, liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit vom 08.03.2021 bis einschl. 22.03.2021 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken (Zimmer 309) während der Dienststunden zu jedermanns Einsicht aus. Die Möglichkeit zur Einsichtnahme kann nach vorheriger telefonischer Absprache unter der Tel. Nr. 06332-8062307 erfolgen.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung sowie der Planfeststellungsbeschluss mit Planunterlagen sind ab dem 08.03.2021 auch auf der Internetseite lbm.rlp.de des Landesbetriebes Mobilität Rheinland-Pfalz in der Rubrik „Themen/ Baurecht/ Straßenrechtliche Planfeststellung“ sowie im UVP-Portal des Landes Rheinland-Pfalz (www.uvp-verbund.de/rp) zugänglich gemacht.

Der Planfeststellungsbeschluss wurde den Beteiligten, über deren Einwendungen entschieden worden ist, zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss den übrigen Betroffenen gegenüber als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 Verwaltungsverfahrensgesetz).

Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz

In Vertretung

gez. Dr. Markus Rieder

Leiter der Planfeststellungsbehörde

Bekanntmachung

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

Az.: II / 199-25

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Homburg, Käshofen, Bechhofen, Lambsborn, Winterbach

Zeitpunkt / Zeitraum: 08.03.-12.03.2021

Truppenstärke: 80 Soldaten

Fahrzeuge: 9 Radfahrzeuge

Übungsart: ARTEP-Orientierungsmärsche

Übende Einheit: 4./FschJgRgt 26

Zweibrücken, den 22. Februar 2021

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

Ordnungsamt

Bekanntmachung

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

Az.: II / 199-25

Die Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land wurde von der Kreisverwaltung Südwestpfalz davon unterrichtet, dass die zuständigen Stellen der Bundeswehr folgende Manöver bzw. Übungen außerhalb militärisch spezifischem Gelände angekündigt haben.

Ort / Raum: Zweibrücken, Mörsbach, Rosenkopf, Martinshöhe, Hauptstuhl, Bann, Neumühle, Maßweiler, Falkenbusch

Zeitpunkt / Zeitraum: 01.03.-05.03.2021

Truppenstärke: 32 Soldaten

Fahrzeuge: 4 Radfahrzeuge/12 Kettenfahrzeuge

Übungsart: ARTEP

Übende Einheit: 7./FschJgRgt 26

Zweibrücken, den 22. Februar 2021

Verbandsgemeindeverwaltung

Zweibrücken-Land

Ordnungsamt

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Wahl von Grundstück und Grundriss – die erste Entscheidung über das Haus

Mit der Wahl des Grundstücks wird die erste Entscheidung darüber getroffen, wie ein Haus einmal aussehen wird - vor allem, wenn es mit wenig Heizenergie auskommen soll.

Die Lage zu anderen Gebäuden, großen Bäumen und Grünflächen nimmt durch Lichtverhältnisse, Zufahrtsmöglichkeiten und erhaltenswerten Aussichten, Einfluss auf den Hausentwurf. Bei Anlage von Balkon, Terrasse und Wintergarten ist der Lichteinfall wichtig, aber auch der innere Grundriss sollte nach energetischen Kriterien zioniert sein: Lagerräume, Treppenhäuser und selten beheizte Räume nach Norden, niedrig beheizte nach Osten, Aufenthaltsräume sowie Kinderzimmer nach Süden oder Westen. Idealerweise ist die Hausfront nach Süden hin orientiert. Der Wärmegewinn durch die Sonneneinstrahlung kann besonders in den Übergangszeiten den Heizwärmebedarf senken. Andererseits sollte die Fensterfläche nicht mehr als etwa 30 Prozent der Südwand betragen, sonst wird es im Sommer zu heiß und die winterlichen Wärmeverluste übersteigen insgesamt die solaren Gewinne. Nordfenster sollten kleiner bemessen sein, um in der kalten Jahreszeit den Wärmeverlust gering zu halten.

Allerdings: Eine gute Dämmung senkt den Heizenergiebedarf effizienter als große Sonneneintragsfenster. Darüber hinaus ist ein kompakter Grundriss ohne Erker, Vorsprünge und Einschnitte energetisch sinnvoll. Dies muss nicht langweilig oder unästhetisch sein, Elemente wie unbeheizte Wintergärten oder thermisch abgetrennte Balkone bieten vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten ohne Energie zu verschwenden. Fragen zur Neubauplanung sowie zu allen anderen Details des Energiesparens im Alt- und Neubau beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 11. März von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Zweibrücken-Land**.

Die Beratungen werden aktuell für alle Standorte telefonisch durchgeführt. Die Beratung ist kostenfrei. Eine Terminvereinbarung ist dafür erforderlich unter 0800 / 60 75 600 (kostenlos).

Umweltmobil sammelt Problemabfälle im Landkreis ein

Ab 10.03.2021 werden mit dem Umweltmobil in den Ortsgemeinden im Landkreis Südwestpfalz Problemabfälle eingesammelt. Zu den Problemabfällen, die BürgerInnen zu den jeweiligen Standzeiten an den Haltepunkten des Umweltmobils abgeben können, zählen:

- Autobatterien
- Farben, Lacke, Verdüner und andere Lösungsmittel
- Pflanzenschutzmittel und ähnliches (z. B. Mottenkugeln)
- Säuren, Laugen und andere Chemikalien
- Quecksilberthermometer
- Spraydosen mit schädlichen Restinhalten
- Klebstoffreste
- Autochemikalien (Kaltreiniger, Bremsflüssigkeit, Frostschutzmittel u. a.)
- Heizölreste
- Haushaltsreiniger, z. B. Schuhputzmittel

Problemabfälle können teilweise ganzjährig bei den Recyclinghöfen abgegeben werden. Weitere Informationen dazu sind in den Müllinformationen des Landkreises enthalten, die alle Haushalte erhalten haben und unter www.lkswp.de/abfall online stehen.

Die Kreisverwaltung bittet um Verständnis, dass folgendes beim Abgeben der Problemabfälle zu beachten ist:

- Aus Sicherheitsgründen dürfen Problemabfälle nicht vor Eintreffen des Umweltmobils an den Haltepunkten abgestellt werden! Sonst können Mensch, Tier und Umwelt gefährdet werden.
- Leere Spraydosen mit dem *Grünen Punkt* gehören in den gelben Wertstoffsack.
- Alte Medikamente werden beim Umweltmobil nicht angenommen; sie können in kleinen Mengen zum Restmüll gegeben werden.
- Altes Motoren- und Getriebeöl kann unter Vorlage des Kaufbelegs in gleicher Menge beim Verkäufer zurückgegeben werden. Beim Umweltmobil wird Altöl nicht angenommen. Es kann weiterhin bei allen Recyclinghöfen abgegeben werden.
- Wegen der begrenzten Kapazitäten, die das Umweltmobil aufnehmen kann, sollten Dispersions- und Lackfarben möglichst bei den Recyclinghöfen abgegeben werden.
- Leere Kartons, Kisten, Eimer und ähnliches in denen die Problemabfälle angeliefert werden, müssen wieder mitgenommen werden.

Nachfolgend die Termine für die mobile Schadstoffsammlung im Jahr 2021:

Ortsgemeinde Standort Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land	Datum	Haltezeit
Althornbach, Kreuzungsbereich Bödingerweg / Radweg, nahe Bahnhofsgelände	11.03.21	09.00 - 09.50 Uhr

Althornbach, Kreuzungsbereich Bödingerweg / Radweg, nahe Bahnhofsgelände	01.12.21	09.00 - 09.50 Uhr
Battweiler, Dorfgemeinschaftshaus	30.06.21	14.25 - 15.15 Uhr
Battweiler, Dorfgemeinschaftshaus	02.12.21	10.05 - 10.55 Uhr
Bechhofen, Bauhof am Rathaus	24.07.21	16.00 - 17.15 Uhr
Bechhofen, Bauhof am Rathaus	20.11.21	09.00 - 10.15 Uhr
Contwig, am Bahnhof	24.07.21	10.45 - 12.00 Uhr
Contwig, am Bahnhof	20.11.21	14.15 - 15.30 Uhr
Contwig-Stambach, am Sportplatz	30.06.21	15.35 - 16.20 Uhr
Dellfeld, Grundschule, Am Hohrech	29.04.21	14.00 - 14.50 Uhr
Dellfeld, Grundschule, Am Hohrech	26.10.21	16.20 - 17.05 Uhr
Dietrichingen, am alten Feuerwehrhaus	29.07.21	09.00 - 09.50 Uhr
Großbundenbach, ehem. Milchsammelstelle, Frühlingstraße	30.06.21	13.15 - 14.05 Uhr
Großsteinhausen, Dorfbrunnenplatz	30.07.21	09.00 - 09.50 Uhr
Großsteinhausen, Dorfbrunnenplatz	25.10.21	13.10 - 14.00 Uhr
Hornbach, am Rathaus	24.07.21	09.00 - 10.15 Uhr
Hornbach, am Rathaus	20.11.21	16.00 - 17.15 Uhr
Käshofen, Flurstraße	23.08.21	09.00 - 09.45 Uhr
Käshofen, Flurstraße	26.11.21	10.00 - 10.45 Uhr
Kleinbundenbach, Dorfgemeinschaftshaus	23.08.21	10.00 - 10.45 Uhr
Kleinsteinhausen, am Feuerwehrhaus	10.05.21	11.40 - 12.20 Uhr
Kleinsteinhausen, am Feuerwehrhaus	01.12.21	10.15 - 11.05 Uhr
Mauschbach, am Feuerwehrhaus	24.08.21	09.00 - 09.40 Uhr
Riedelberg, Dorfgemeinschaftshaus	29.11.21	16.15 - 17.05 Uhr
Rosenkopf, Dorfgemeinschaftshaus	30.06.21	12.10 - 13.00 Uhr
Rosenkopf, Dorfgemeinschaftshaus	26.11.21	09.00 - 09.45 Uhr
Walshausen, Dorfgemeinschaftshaus	11.03.21	10.15 - 11.05 Uhr
Walshausen, Dorfgemeinschaftshaus	24.08.21	10.00 - 10.45 Uhr
Wiesbach, am Feuerwehrhaus	30.04.21	09.00 - 09.45 Uhr
Wiesbach, am Feuerwehrhaus	24.09.21	09.00 - 09.50 Uhr



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073
Tel. privat 06372/6289793

Während der Zeitdauer der erweiterten Corona-Beschränkungen findet die Bürgersprechstunde telefonisch statt.

Bekanntmachung der Ortsgemeinde Bechhofen

über die Aufstellung des Bebauungsplanes „Im Germannstal und Oben an der Langflur, Änderung und Erweiterung“ gemäß § 2 Abs. 1 i.V.m. § 13a Baugesetzbuch (BauGB) sowie über die Gelegenheit zur Äußerung und die öffentliche Auslegung des Änderungsentwurfes gemäß § 13 Abs. 2 Nr. 2 und § 3 Abs. 2 BauGB

Der Ortsgemeinderat Bechhofen hat gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit § 13a BauGB in der Sitzung am 15.02.2021 die Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes „Im Germannstal und Oben an der Langflur, Änderung und Erweiterung“ in der Fassung der Bekanntmachung vom 07.01.1957 beschlossen (Änderungsaufstellungsbeschluss). Die Aufstellung erfolgt gemäß § 13a BauGB als Bebauungsplan der Innenentwicklung im beschleunigten Verfahren. Gemäß § 13 BauGB wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht gemäß § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen.

Ziel und Zweck der Planung ist die Ausweisung von Bauflächen. Der voraussichtliche Geltungsbereich der Änderung und Erweiterung umfasst die Grundstücke Plan-Nr. 49, 51/2, 36/3, 50/6, 50/11 und 50/12 der Gemarkung Bechhofen.

Der Geltungsbereich kann auch der abgebildeten Lageskizze entnommen werden.

Gemäß § 13 a Abs. 3 Nr. 2 BauGB wird der Öffentlichkeit in der Zeit vom 26.02.2021 bis einschließlich 12.03.2021 Gelegenheit gegeben, sich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Bauabteilung, über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung zu unterrichten und sich zur Planung zu äußern.

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Im Germannstal und Oben an der Langflur, Änderung und Erweiterung“ einschließlich Begründung liegt gemäß § 3 Abs. 1 i.V.m. §13 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom

15.03. bis einschließlich 15.04.2021

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken, Bauabteilung, Zimmer 309, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Einsichtnahme ist während der allgemeinen Dienststunden wie folgt möglich:

Öffnungszeiten:

Montag u. Dienstag	von 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	von 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr
Freitag	von 08:30 bis 12:00 Uhr

Geänderte Öffnungszeiten Juli und August:

Montag u. Dienstag	von 07:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 15:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	von 07:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr
Freitag	von 07:30 bis 12:00 Uhr

Bitte beachten Sie jeweils die aktuell gültigen Pandemie-Regelungen für den Zugang zum Verwaltungsgebäude.

Während der vorbezeichneten Auslegungsfrist können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB Stellungnahmen bei der Auslegungsstelle abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Die öffentlich ausliegenden Unterlagen werden gemäß § 4 a Abs. 4 BauGB wie folgt im Internet eingestellt und zugänglich gemacht:

- Zentrales Internetportal des Landes Rheinland-Pfalz
Geportal Rheinland-Pfalz unter www.geportal.rlp.de
- Homepage der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land unter www.vgzwland.de
Pfad: >Rathaus/Verwaltung > Bürgerdienste/Bürgerservice >Bauen und Wohnen >Bauleitplanverfahren

Zweibrücken, den 22.02.2021
gez. Björn Bernhard
Bürgermeister



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeister Bernd Kipp

Tel. mobil 0160/98646476,
Sprechstunden: nach telefonischer Vereinbarung

Brennholz

Die Gemeinde Althornbach hat ca. 10-12 m3 (Polterholz, Mischholz) aus Rückschnitten und Baumfällungen zu verkaufen. Das Holz soll an einheimische Mitbürger veräußert werden. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Ortsbürgermeister Bernd Kipp Tel 0160 98646476 um ein Besichtigungstermin zu vereinbaren.

Bernd Kipp
Ortsbürgermeister



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

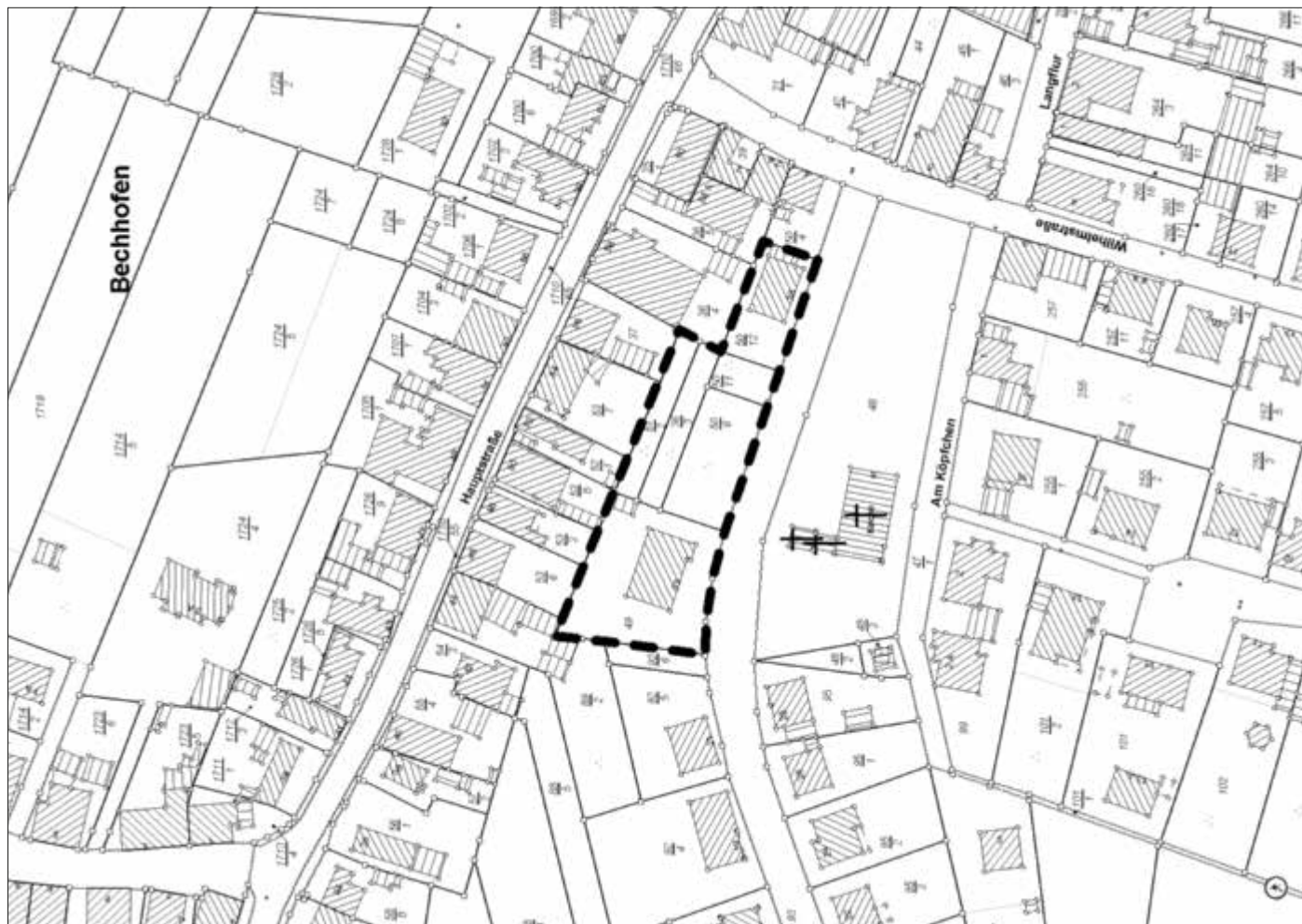
Tel. mobil 0160/96820456
E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf
blog.wittich.de!

Anlage:

Lageskizze des Geltungsbereiches

**CONTWIG****Ortsbeigeordnete Margit Ernst**Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50732
Sprechstunden: nach Vereinbarung**GROSSSTEINHAUSEN****Ortsbürgermeister Volker Schmitt**Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de**DELLFELD****Ortsbürgermeisterin Doris Schindler**Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung**DIETRICHINGEN****Ortsbürgermeisterin Ulrike Vogelgesang**Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/9946007
www.dietrichingen.eu**GROSSBUNDENBACH****Ortsbürgermeister Dieter Glahn**Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de**Bekanntmachung****Vollzug des Baugesetzbuchs (BauGB)****Aufstellung des Bebauungsplanes „Oben an der Kirche, 2. Erweiterung“ der Ortsgemeinde Großsteinhausen;**

- **Beschluss über die Aufstellung gem. § 2 Abs. 1 BauGB**
 - **Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB**
- Der Ortsgemeinderat Großsteinhausen hat in seiner Sitzung am 10.06.2020 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Oben an der Kirche, 2. Erweiterung“ gemäß § 2 Abs 1 BauGB beschlossen. Ziel und Zweck der Planung ist die Wohnbauflächen und gemischten Bauflächen.

Der voraussichtliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Oben an der Kirche, 1. Erweiterung“ umfasst die Grundstücke Plan-Nr. 1464, 1602/2, 1617/1, 1619/1 sowie Teilstücke der Grundstücke Plan-Nr. 1502, 1463/2 (Wegegrundstück Neustraße) und 1601/1 (Straßengrundstück L 478). Der voraussichtliche Geltungsbereich kann der beigefügten Lageskizze entnommen werden.

Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung eines Gebietes in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich zu unterrichten; ihr ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit im Rahmen der oben genannten Aufstellung des Bebauungsplanes erfolgt in der Zeit vom

01.03.2021 bis einschließlich 18.03.2021

während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Bauabteilung, Zimmer 309, Landauer Straße 18 - 20, 66482 Zweibrücken. Dabei wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben.

**www.wittich.de**

Öffnungszeiten:

Montag u. Dienstag von 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 16:00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag von 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr
 Freitag von 08:30 bis 12:00 Uhr

Geänderte Öffnungszeiten Juli und August:

Montag u. Dienstag von 07:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 15:00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag von 07:30 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr

Freitag von 07:30 bis 12:00 Uhr

Bitte beachten Sie jeweils die aktuell gültigen Pandemie-Regelungen für den Zugang zum Verwaltungsgebäude.

Außerdem sind die zur Einsichtnahme bereitgehaltenen Unterlagen auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land unter www.vgzwlnd.de (unter: < Rathaus/Verwaltung > < Bürgerdienste/Bürger-service > < Bauen und Wohnen > < Bauleitplanverfahren >) einsehbar.

Zweibrücken, 22.02.2021
 Verbandsgemeindeverwaltung
 Zweibrücken-Land
 gez. Björn Bernhard, Bürgermeister

**Anlage:
Lageskizze****HORNBACH****Stadtbürgermeister Reinhold Hohn**

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
 n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Bekanntmachung

**Planfeststellungsverfahren für die Fahrbahnsanierung
 der Landesstraße 479 (L 479) auf einer Länge
 von ca. 200 m mit Ersatzneubau des
 Bauwerkes BW 6810 517 südlich von Hornbach**

Der Planfeststellungsbeschluss des Landesbetriebes Mobilität Rheinland-Pfalz (Planfeststellungsbehörde) vom 06.01.2021, Az. 02.3 - 1883 - PF/30, der das o. a. Bauvorhaben betrifft, liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit vom 08.03.2021 bis einschl. 22.03.2021 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken (Zimmer 309) während der Dienststunden zu jedermanns Einsicht aus. Die Möglichkeit zur Einsichtnahme kann nach vorheriger telefonischer Absprache unter der Tel. Nr. 06332-8062307 erfolgen. Der Inhalt dieser Bekanntmachung sowie der Planfeststellungsbeschluss mit Planunterlagen sind ab dem 08.03.2021 auch auf der Internetseite lbm.rlp.de des Landesbetriebes Mobilität Rheinland-

Pfalz in der Rubrik „Themen/ Baurecht/ Straßenrechtliche Planfeststellung“ sowie im UVP-Portal des Landes Rheinland-Pfalz (www.uvp-verbund.de/rp) zugänglich gemacht.

Der Planfeststellungsbeschluss wurde den Beteiligten, über deren Einwendungen entschieden worden ist, zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss den übrigen Betroffenen gegenüber als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 Verwaltungsverfahrensgesetz).

Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz

In Vertretung

gez. Dr. Markus Rieder

Leiter der Planfeststellungsbehörde

Bekanntmachung

**Ausbau der Straßen „St. Johanner Weg“ und
 „Auf der Platte“ in der Stadt Hornbach**

hier: Parkverbot wegen Kampfmittelsondierung

Die Stadt Hornbach plant den Ausbau der Straßen „St. Johanner Weg“ und „Auf der Platte“. Die bauausführende Firma Eurovia Teerbau, Neunkirchen hat mitgeteilt, dass mit der Maßnahme voraussichtlich ab 08.03.2021 begonnen wird.

Der Ausbau erfolgt unter Vollsperrung, sodass es während der Bauphase zu Einschränkungen der Grundstückseinfahrten kommen kann. Um die Sicherheit aller Teilnehmer auf der Baustelle zu gewährleisten, wird am **Dienstag, den 02.03.2021** in der Straße „St. Johanner Weg“ und am **Mittwoch, den 03.03.2021** in der Straße „Auf der Platte“

ganztägig die gesetzlich vorgeschriebene Kampfmittelsondierung durchgeführt. Hierfür ist es erforderlich das Baufeld und die Randbereiche von metallischen Gegenständen frei zu halten.

Die Anwohner werden gebeten an diesem Tag ihre Fahrzeuge nicht in der Straße oder auf den Gehwegen zu parken.

Aufgrund der Sondierungsarbeiten ist an diesem Tag die Befahrung der Straßen nur eingeschränkt möglich.

Die betroffene Bevölkerung wird um Verständnis gebeten. Die Stadt wird bei Änderungen des Zeitablaufes oder dgl. weiter informieren.

Hornbach, 19.02.2021

gez. Hohn, Stadtbürgermeister



KÄSHOFEN

Ortsbürgermeister Egon Gilbert

Tel. 06337/1873, Mobil 0177/8089802

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Manfred Gerlinger

Tel. 06337/6278

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung



KLEINSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de

Bürgersprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschaftshilfe

Nachbarschaftshilfe 0176-29811120;

montags in der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr telefonische Vermittlung von ehrenamtlicher Hilfe



MAUSBACH

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395



RIEDELBERG

Ortsbürgermeister Christian Schwarz

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 06339/4090010, Mail: obm@riedelberg.de



ROSENKOPF

Ortsbürgermeister Christian Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. mobil: 0178/3325329



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de

Bericht

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Walshausen vom 09.02.2021

1. Bebauungsplan Kornberg, 2. Erweiterung

Die vorgeschlagenen Festsetzungen erläutert der Vertreter des Büros WSW, Herr Bökenbrink, den Ratsmitgliedern.

1.1 Auftragsvergabe Entwässerungskonzept

Für die weitere Bearbeitung des Bebauungsplanentwurfes und die Abstimmung mit den zu beteiligten Trägern öffentlicher Belange ist die Erstellung eines Entwässerungskonzeptes erforderlich. Dabei geht es um die Behandlung des im Gebiet anfallenden Niederschlagswassers. Das Büro WSW Kaiserslautern hat angeboten, in diesem Sinne eine entwässerungstechnische Voruntersuchung zu erstellen.

Der Ortsgemeinderat stimmt der Auftragsvergabe an das Büro WSW, Kaiserslautern, zu.

1.2 Abwicklung im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 b BauGB

Der Ortsgemeinderat hat am 26.11.2019 den Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Kornberg, 2. Erweiterung“ gefasst und gleichzeitig die Abwicklung im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 b BauGB beschlossen.

Der Ortsgemeinderat beschließt, von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB abzusehen. Zur Beteiligung der Öffentlichkeit wird die Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB durchgeführt. Zur Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wird die Beteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

1.3 Zustimmung zum Planentwurf und Beschluss über die öffentliche Auslegung

Das mit der Planung beauftragte Büro WSW hat den Bebauungsplanentwurf bearbeitet. Ergänzend zum voraussichtlichen Geltungsbereich, der im Aufstellungsbeschluss genannt ist, soll sich die Planung auch auf Teilflächen der Grundstücke Plan-Nr. 162 und 335 erstrecken. Dadurch lassen sich in geringem Umfang weitere Bauflächen erschließen. Vorgesehen ist die Festsetzung eines allgemeinen Wohngebietes, das über eine von der Straße Dorfberg abzweigende Erschließungsstraße erschlossen wird. Dadurch sind ca. acht neue Baugrundstücke möglich.

Der Ortsgemeinderat beschließt den vorliegenden und vorgetragenen Planentwurf. Gleichzeitig wird gemäß § 2 Abs. 1 BauGB der Aufstellungsbeschluss dahingehend ergänzt, dass Teilflächen der Grundstücke Plan-Nr. 162 und 335 in den voraussichtlichen Geltungsbereich noch einbezogen werden. Weiterhin beschließt der Ortsgemeinderat, den Planentwurf gemäß § 3 Abs. 2 BauGB auszulegen.

2. Energetisches Quartierskonzept; Grundsatzbeschluss

Herr Bernd Hofer, 3. Beigeordneter der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, verdeutlicht das folgend beschriebene energetische Quartierskonzept:

Ziel der Bundesregierung ist es, den CO₂-Ausstoß im Gebäudebereich gegenüber 1990 bis zum Jahr 2020 um 40 Prozent zu senken. Bis zum Jahr 2050 soll der CO₂-Ausstoß um 80 bis 95 Prozent reduziert werden. Diesen Klimaschutzziele dient das Programm „Energetische Stadtsanierung durch die Förderung integrierter Quartierskonzepte“. Integrierte Quartierskonzepte zeigen unter Beachtung städtebaulicher, denkmalpflegerischer baukultureller, wohnungswirtschaftlicher, demografischer und sozialer Aspekte die technischen und wirtschaftlichen Energieeinsparpotenziale im Quartier auf. Sie zeigen, mit welchen Maßnahmen kurz-, mittel- und langfristig die CO₂-Emissionen reduziert werden können. Die Konzepte bilden eine zentrale Entscheidungsgrundlage und Planungshilfe für eine an der Gesamteffizienz energetischer Maßnahmen ausgerichtete quartiersbezogene Investitionsplanung. Aussagen zur altersgerechten Sanierung des Quartiers, zum Barriereabbau im Gebäudebestand und in der kommunalen Infrastruktur können ebenso Bestandteil der Konzepte sein wie Aussagen zur Sozialstruktur des Quartiers und Auswirkungen der Sanierungsmaßnahmen auf die Bewohner.

Ein Quartier besteht aus mehreren flächenmäßig zusammenhängenden privaten und/oder öffentlichen Gebäuden einschließlich öffentlicher Infrastruktur. Es darf jedoch nicht die komplette bebaute Ortslage einer Kommune umfassen.

Die Erarbeitung eines derartigen Konzeptes erscheint auch für den Bereich der Ortsgemeinde Walshausen sinnvoll. Denn es wird der Klimaschutz allgemein unterstützt und es werden auch konkret die Gebäudeeigentümer grundlegend über energetische Sanierungs- und Optimierungsmöglichkeiten sowie entsprechende Förderprogramme informiert.

Durch Zuschüsse ausgelöste Investitionen in moderne Fenster, Dächer und Heizungsanlagen wird letztlich auch noch der regionale Wirtschaftskreislauf gefördert.

Die Ausgaben für die Erarbeitung eines integrierten Quartierskonzeptes werden von der KfW Bankengruppe mit einer Zuwendung in Höhe von 65% der förderfähigen Kosten im Rahmen des Programms Nr. 432 „Energetische Stadtsanierung - Zuschüsse für integrierte Quartierskonzepte“ bezuschusst.

Parken auf Gehweg

Als zuständige Ordnungsbehörde, weisen wir alle Verkehrsteilnehmer in der Ortsgemeinde Walshausen darauf hin, dass das Parken auf dem Gehweg nach der Straßenverkehrsordnung (StVO) verboten ist.

Wir bitten dies zu beachten und weisen gleichzeitig darauf hin, dass Kontrollen erfolgen. Die Zuwiderhandlung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land
-Örtliche Ordnungsbehörde-

Das Land Rheinland-Pfalz unterstützt im Rahmen des „Wärmekonzeptes Rheinland-Pfalz“ das Engagement von Kommunen durch eine Aufstockung der KfW-Fördermittel. Diese Erhöhung umfasst 20% der förderfähigen Kosten und wird im Rahmen des Programms „Wärmewende im Quartier“ zur Verfügung gestellt.

Zunächst muss sich der Ortsgemeinderat für die Erstellung eines integrierten Quartierskonzeptes, für die Beantragung der Zuschüsse und für die Mittelbereitstellung im Haushaltsplan aussprechen.

Nach Bewilligung der genannten Zuwendungen sowie der Vorlage der haushaltsrechtlichen Voraussetzungen könnten dann, mit weiterer Zustimmung des Ortsgemeinderates, die Arbeiten zur Erstellung eines integrierten Quartierskonzeptes ausgeschrieben werden.

1. Der Erstellung eines integrierten energetischen Quartierskonzepts von einem Fachbüro/ Institut und
2. der damit verbundenen Antragstellungen für Förderzuschüsse in Höhe von 65% bei der KfW-Bankengruppe im Rahmen des Programms „Energetische Stadtanierung - Zuschüsse für integrierte Quartierskonzepte“ Programmnummer 432 und in Höhe von 20% beim Ministerium für Umwelt, Energie, Ernährung und Forsten Rheinland-Pfalz (MUEEF-RLP) im Rahmen des Programms „Wärmewende im Quartier“ sowie der 10 % für finanzschwache Kommunen und
3. der Darstellung des Vorhabens und dessen Finanzierung im Haushaltsplan bzw. Nachtragshaushaltsplan

wird zugestimmt.

3. Neuorganisation der Forstreviere

Der Ortsgemeinderat Walshausen stimmt der Neuorganisation der Forstreviere zu.

Nichtöffentlich

4. Grundstücksangelegenheiten

Der Ortsgemeinderat wird in einer Grundstücksangelegenheit informiert.

5. Restschuldbefreiung; Information

Der Ortsgemeinderat nimmt diese Information zur Kenntnis.

6. Personal-/ Abgabeangelegenheit

Der Ortsgemeinderat beschließt in einer Personalangelegenheit.



WIESBACH

Ortsbürgermeister Klaus Buchmann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 06337/6596, mobil: 0176-41952906

E-Mail: bukla59@yahoo.de, www.wiesbach-pfalz.de

Sitzung des Ortsgemeinderates Wiesbach

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 4. März 2021**, findet um **19.00 Uhr** im Pfarrheim in Wiesbach eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen.

Hinweis:

In Zeiten der Corona-Pandemie stehen aus Gründen des Gesundheitsschutzes nur begrenzte Kapazitäten für die Öffentlichkeit (Besucher) zur Verfügung.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Forstwirtschaftsplan 2021
2. Auftragsvergabe; Ingenieurleistungen für Instandsetzung
-Brückenbauwerk BW-23 über Felsbach in der Schulstraße OG Wiesbach
3. Aufstellung eines Straßennutzungsplans
4. Energetisches Quartierskonzept; Grundsatzbeschluss

Wiesbach, 17.02.2021

gez. Klaus Buchmann

Ortsbürgermeister

NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Hl. Elisabeth Zweibrücken

Sonntag, 28.02.2021

8.30 **Nardini-Klinikum:** Heilige Messe

10.30 **Heilig Kreuz:** Heilige Messe

16.30 **Heilig Kreuz:** Gottesdienst in polnischer Sprache

Musizieren mit den Kleinsten – Kreismusikschule plant neue Kurse für Musikalische Früherziehung

Interessierten bietet die Kreismusikschule gerne eine Schnupperstunde an und berät selbstverständlich zu allen Fragen telefonisch unter 06331 809 272 oder an h.franz@kksuedwestpfalz.de per E-Mail. Weitere Infos: www.kreismusikschule-suedwestpfalz.de



ALTHORNBACH

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach,

Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.

Email: pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr.

Für die Gottesdienste stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren. **Weil die Kirchen nicht beheizt werden dürfen, ziehen Sie sich warm an oder bringen Sie sich eine Decke mit.**

Gottesdienst in Althornbach, Matthiaskirche

Sonntag, 07.03. – 11.15 Uhr, Pfr. D. Seel

Unsere Konfirmanden- und Präparandenstunden laufen über „Online-Sitzungen“ weiter und werden von den Jugendleitern und Pfr. Seel geführt.

Weltgebetstag der Frauen, Gottesdienst am 5. März in Hornbach-Klosterkirche!

Herzliche Einladung für Frauen und Männer aller Konfessionen. Am **5.3. - 18.00h** feiern wir wie in jedem Jahr den Weltgebetstag der Frauen. Die Liturgie kommt in diesem Jahr aus Vanuatu, einer Südsee Insel. Wir haben uns entschlossen, die Feier unter den besonderen Bedingungen der Corona Zeit trotzdem durchzuführen: Mit Abstand, medizinischer Maske und leider ungeheizter Kirche laden die katholische und evangelische Kirchengemeinde zusammen in die Ev. Kirche / Klosterkirche in Hornbach ein. Es gibt kein anschließendes Beisammensein, wer den Gottesdienst nicht persönlich besuchen möchte, kann sich im Internet zuschalten auf der Website der Ev. Kirchengemeinde, oder bei You Tube. Die Liturgie wird in diesem Jahr etwas kürzer gehalten sein, wir hoffen aber trotzdem, das der besondere Geist des Weltgebetstages bei uns Einzug hält mit den fröhlichen Liedern und den Bildern aus der Südsee von einer Insel, von der ich bisher gar nicht wusste, dass es sie gibt. Und die es vielleicht in ein paar Jahren nicht mehr geben wird, weil durch die Klimaerwärmung und den Anstieg des Ozeans alles immer mehr überschwemmt wird. Das Besondere des Weltgebetstages, dass Christinnen auf der ganzen Welt zur gleichen Zeit mit den gleichen Worten feiern und sich an Gott wenden, soll auch in diesem Jahr uns alle ermutigen. Wir laden Sie/Dich daher ganz persönlich ein. Anmeldung im Pfarramt (Tel:06338/993040) ist hilfreich.

Bitte beachten Sie unsere Internetseite, abrufbar unter www.evk-hornbach.de.



BECHHOFEN

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Samstag, 27.02.2021

18.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Bechhofen

18.30 Uhr hl. Messe in Reifenberg

Sonntag, 28.02.2021 2. Fastensonntag

10.30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

18.00 Uhr Kreuzwegandacht in Bechhofen

Dienstag, 02.03.2021

19.00 Uhr hl. Messe in Bechhofen

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699
eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Das Pfarrbüro ist weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch oder per e-Mail sind wir aber erreichbar, nach Vereinbarung oder Anmeldung können Sie das Pfarrbüro auch besuchen!

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372/1486 /
eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/14879547,
eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582,
eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,
eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Anmeldungen sind wie folgt möglich:
 Bechhofen: 06372-8111 (Josef Becker) oder
 06372-1712 (Stefan Pirrong)

Knopp: 06375-5091 (Julia und Evi Mayer)

Labach: 06372-1486 (Pfarrbüro - Anrufbeantworter)

Martinshöhe: 06372-1486 (Pfarrbüro - Anrufbeantworter)

Reifenberg: 06372-1486 (Pfarrbüro - Anrufbeantworter)

Wiesbach: 06337-9958647 (Helga Sann)

Weltgebetstag 2021

„Worauf bauen wir?“

Unter diesem Titel, haben Frauen aus Vanuatu den diesjährigen Weltgebetstag vorbereitet.

Er findet statt, wenn auch anders.

Der Gottesdienst ist am Freitag dem 5. März 21 um 19:00 Uhr in der katholischen Kirche Bechhofen.

Wir bitten um telefonische Anmeldung bei Ingrid Elbert 803644, da die Platzanzahl in der Kirche begrenzt ist.

Prot. Pfarramt Bechhofen

Liebe Gemeindeglieder,
 am Sonntag, dem 28. Februar um 14.00 Uhr wird Pfarrer Thorsten Grasse in der Katholischen Kirche in Bechhofen durch Dekan Dr. Holtmann in sein Amt eingeführt.

Er wird ab dem 1. März in den Gemeinden Lambsborn und Bechhofen seinen Dienst antreten. Zum Einführungsgottesdienst ergeht, wegen dem begrenzten Platzangebot, gesonderte Einladung.

Der nächste Gottesdienst in Bechhofen findet am 7. März um 10.30 Uhr mit Pfarrer Grasse statt.

Beachten sie bitte die derzeit gültigen Regeln und Bedingungen in der Zeit der Corona-Pandemie.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Thomas Risser, Pfr.

Kontakt in der Vertretungszeit:

Prot. Pfarramt Bruchmühlbach, Tel.: **06372/ 6761**

mail: **pfarramt.bruchmuehlbach@evkirchepfalz.de**



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 28.02.2021

10.30 Uhr: Amt für die Gemeinde (Pfr. Müller)

18.00 Uhr: Abendlob in der Fastenzeit

Dienstag, 02.03.2021

19.00 Uhr: Stiftamt für Elsa Maurer und Angehörige

Mittwoch, 03.03.2021

19.00 Uhr: Stiftamt (Frühere Stiftungen)

Freitag, 05.03.2021

18.00 Uhr: Eucharistische Anbetung (Beichtgelegenheit)

19.00 Uhr: Hl. Messe

Kath. Kirchengemeinde

Maria Königin der Engel Stambach

Samstag, 27.02.2021

Kein Gottesdienst

Donnerstag, 04.03.2021

19.00 Uhr: Heilige Messe

Für die Sonntagsmesse in Contwig ist eine Voranmeldung notwendig und im Pfarrbüro bis Freitag 11.00 Uhr möglich.

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505,

E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Contwig-Stambach

Sonntag, 28.02.2021, Reminiscere

09.00 Uhr Gottesdienst in Stambach

10.00 Uhr Gottesdienst in Contwig

Dekan i.R. Oberkircher

Es ist erforderlich, dass die Gottesdienstbesucher sich mindestens 3 Tage vorher bei den jeweiligen Kirchendienerinnen anmelden.

Prot. Pfarramt Contwig

Tel. 06332/569205

Kirchendienerin in Stambach:

Ursula Müller; Tel. 06336/911522 oder 0178/8507993

Kirchendienerin in Contwig: Rita Hinz; Tel. 06332/568835



DELLFELD

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld

Mit dem „Weltgebetstag“ reisen wir in Bildern und Liedern rund um die Welt in die Südsee!

Gottesdienst zum „Weltgebetstag der Frauen“ am **Freitag, dem 5. März 2021 um 19 Uhr in der Prot. Kirche in Nünschweiler**

Vanuatu ist ein Inselstaat im Südpazifik. In diesem wunderschönen Land mit seinen vielen Inseln, Sandstränden, Korallenriffen und einer reichen Fauna und Flora gibt es auch sieben aktive Vulkane. Leider wird das Inselparadies durch die Klimakrise immer wieder von Naturkatastrophen wie Zyklonen getroffen. Auch der steigende Meeresspiegel und die Verschmutzungen des Meeres bedrohen das Leben auf den Inseln. Trotzdem gelten die fröhlichen InsulanerInnen als die glücklichsten Menschen der Welt!



DIETRICHINGEN

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Pfr. Daniel Seel, Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. **Kto.Nr.** IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.ev-k-hornbach.de> zu finden. **Email:** pfarramt@evk-hornbach.de; Bürozeiten Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr. Für die Gottesdienste steht nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen, die gekennzeichnet sind, zur Verfügung. Der Name und die Anschrift von jedem Besucher/jeder Besucherin werden am Eingang erfasst. Bitte bringen Sie auch einen Zettel mit Name, Anschrift und Telefonnummer mit! Desinfektionsmittel steht am Ein- und Ausgang bereit, bitte Mund-Nasen-Schutz mitbringen! Wer sicher gehen möchte einen Sitzplatz zu erhalten, möge bitte vorher im Pfarramt spätestens bis Freitag 12.00 Uhr reservieren. **Weil die Kirchen nicht beheizt werden dürfen, ziehen Sie sich warm an oder bringen Sie sich eine Decke mit.**

Gottesdienst im Dorfgemeinschaftshaus

Sonntag, 07.03. – 09.00 Uhr, Pfr. D. Seel

Unsere Konfirmanden- und Präparandenstunden laufen über „Online-Sitzungen“ weiter und werden von den Jugendleitern und Pfr. Seel geführt.

Weltgebetstag der Frauen, Gottesdienst am 5. März in Hornbach-Klosterkirche!

Herzliche Einladung für Frauen und Männer aller Konfessionen. Am **5.3. - 18.00h** feiern wir wie in jedem Jahr den Weltgebetstag der Frauen. Die Liturgie kommt in diesem Jahr aus Vanuatu, einer Südsee Insel. Wir haben uns entschlossen, die Feier unter den besonderen Bedingungen der Corona Zeit trotzdem durchzuführen: Mit Abstand, medizinischer Maske und leider ungeheizter Kirche laden die katholische und evangelische Kirchengemeinde zusammen in die Ev. Kirche / Klosterkirche in Hornbach ein. Es gibt kein anschließendes Beisammensein, wer den Gottesdienst nicht persönlich besuchen möchte, kann sich im Internet zuschalten auf der Website der Ev. Kirchengemeinde, oder bei You Tube. Die Liturgie wird in diesem Jahr etwas kürzer gehalten sein, wir hoffen aber trotzdem, das der besondere Geist des Weltgebetstages bei uns Einzug hält mit den fröhlichen Liedern und den Bildern aus der Südsee von einer Insel, von der ich bisher gar nicht wusste, dass es sie gibt. Und die es vielleicht in ein paar Jahren nicht mehr geben wird, weil durch die Klimaerwärmung und den Anstieg des Ozeans alles immer mehr überschwemmt wird.

Das Besondere des Weltgebetstages, dass Christinnen auf der ganzen Welt zur gleichen Zeit mit den gleichen Worten feiern und sich an Gott wenden, soll auch in diesem Jahr uns alle ermutigen. Wir laden Sie/Dich daher ganz persönlich ein. Anmeldung im Pfarramt (Tel.:06338/993040) ist hilfreich.

Bitte beachten Sie unsere Internetseite, abrufbar unter www.evkhornbach.de



GROSSBUNDENBACH

Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. M. Unbehend, Protestantisches Pfarramt Großbundenbach, Kirchstraße 3, 66501 Großbundenbach; Tel.: 06337 314; mail:pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Im Kontext der Verschärfungen der Corona-Bestimmungen und des verlängerten Lockdowns gelten folgende zusätzliche Regeln.

- Während des gesamten Gottesdienstes müssen medizinische Masken getragen werden - dies sind Masken mit CE-Kennzeichnungen, die sie als Medizinprodukte auszeichnen.

Ab 28.02.2021 feiern wir wieder in beiden Kirchengemeinden Gottesdienst.

Sonntag, 28.02.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich-Bonhoeffer- Kirche

Freitag, 05.03.2021

Die Feier des Weltgebetstag der Frauen wird in unseren Gemeinden auf den 14.05.2021 verschoben.

Sonntag, 07.03.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach, Martinskirche

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich-Bonhoeffer- Kirche

Es stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung, die gekennzeichnet sind.

Für die Gottesdienste melden Sie sich bitte beim Pfarramt an und hinterlassen Sie eine Nachricht (Name, Adresse, Telefonnummer) auf dem Anrufbeantworter, falls ich nicht zugegen bin.



GROSSSTEINHAUSEN

Protestantische Kirchengemeinde Großsteinhausen-Bottenbach

Wir laden ein:

Gottesdienst am Samstag, 27.02.

(Der Wein ist nur so gut, wie der Weinstock)

18:00 Uhr Bottenbach

19:00 Uhr Großsteinhausen

mittwochs: Passionsandacht (ca.15 min in der kalten Kirche Großsteinhausen) **um 19:00 Uhr**

Weltgebetstag 2021 in Großsteinhausen Am Freitag, 05.03.2021 um 18.00 Uhr feiern wir in der katholischen Kirche den Gottesdienst zum Weltgebetstag, der in diesem Jahr von Frauen des pazifischen Inselstaats Vanuatu ausgearbeitet wurde. Das in „normalen Zeiten“ übliche gemütliche Beisammensein im Anschluss muss in diesem Jahr leider ausfallen. **Anmeldungen für den Gottesdienst** sind im Pfarrbüro in Contwig oder im evangelischen Pfarramt in Großsteinhausen möglich. Die Frauen des Vorbereitungsteams bringen Ihnen auch gerne eine WGT-Tüte nach Hause, wenn Sie den Gottesdienst nicht besuchen können.

Ihre Daten werden zur Infektionsnachverfolgung erfasst und aufbewahrt. Medizinische virenfilternde Masken wie KN95- oder FFP2-Masken oder OP-Masken sind Pflicht. 1,50 Meter Abstand zu haushaltsfremden Personen muss unbedingt gehalten werden.

Weiteres: unter der Festnetznummer **06338-993044** kann man von Mo-Sa die Andacht zur Tageslosung anhören. Ein ökumenisches Angebot der Nachbargemeinde Hornbach mit vielen verschiedenen Seelsorgern.

Protestantisches Pfarramt Großsteinhausen-Bottenbach

Hauptstraße 30

66484 Großsteinhausen

Tel.: 06339/341

Email: pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de

Website: www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus Großsteinhausen

Sonntag, 28.02.2021

Kein Gottesdienst

Freitag, 05.03.2021 Weltgebetstag der Frauen

18.00 Uhr: Gottesdienst zum Weltgebetstag der in diesem Jahr von Frauen des pazifischen Inselstaats Vanuatu ausgearbeitet wurde. Das in „normalen Zeiten“ übliche gemütliche Beisammensein im Anschluss muss in diesem Jahr leider ausfallen.

Anmeldungen für den Gottesdienst sind im **Pfarrbüro in Contwig** oder im **evangelischen Pfarramt in Großsteinhausen** möglich.

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505,

E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



HORNBACH

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach

Sonntag, 28.02.2021

10.30 Uhr: Amt als Dankfeier (Pfr. Poete)

Freitag, 05.03.2021

18.00 Uhr: Gottesdienst zum Weltgebetstag in der Klosterkirche

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505,

E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 27.02.2021

18.30 Uhr: Amt für Pfarrer Gerhard Schanne; Amt für Ewald Eitel (Jgd) und verstorbene Angehörige sowie für Alfons und Maria Hofmann (Jgd) (Pfr. Müller)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505,

E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad

Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach Mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Käshofen

Samstag, 27.02.2021

18.30 Uhr Amt für die Pfarrei in Bechhofen

18.30 Uhr hl. Messe in Reifenberg

Sonntag, 28.02.2021 2. Fastensonntag

10.30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

18.00 Uhr Kreuzwegandacht in Bechhofen

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax 06372/507699

eMail: pfarramt.matinshoehe@bistum-speyer.de /

Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: das Pfarrbüro ist weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch oder per e-Mail sind wir aber erreichbar, nach Vereinbarung oder Anmeldung können Sie das Pfarrbüro auch besuchen!

Pfarrer Bernhard Selinger: Tel. 06372/1486 /

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Kaplan Anthony Anchuri: Tel. 0151/14879547,

eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de

Diakon Dully: Tel. 0151/14879582,

eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332/9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Anmeldungen sind wie folgt möglich:

Bechhofen: 06372-8111 (Josef Becker) oder

06372-1712 (Stefan Pirrong)

Knopp: 06375-5091 (Julia und Evi Mayer)

Labach: 06372-1486 (Pfarrbüro - Anrufbeantworter)

Martinshöhe: 06372-1486 (Pfarrbüro - Anrufbeantworter)

Reifenberg: 06372-1486 (Pfarrbüro - Anrufbeantworter)

Wiesbach: 06337-9958647 (Helga Sann)

Weltgebetstag 2021

„Worauf bauen wir?“

Unter diesem Titel, haben Frauen aus Vanuatu den diesjährigen Weltgebetstag vorbereitet.

Er findet statt, wenn auch anders.

Der Gottesdienst ist am Freitag dem 5. März 21 um 19:00 Uhr in der katholischen Kirche Bechhofen.

Wir bitten um telefonische Anmeldung bei Ingrid Elbert 803644, da die Platzanzahl in der Kirche begrenzt ist.

Protestantische Kirchengemeinde Wiesbach

Anschrift der Kirchengemeinde: Pfr. M. Unbehend, Protestantisches Pfarramt Großbundenbach, Kirchstraße 3, 66501 Großbundenbach; Tel.: 06337 314; mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Im Kontext der Verschärfungen der Corona-Bestimmungen und des verlängerten Lockdowns gelten folgende zusätzliche Regeln.

Während des gesamten Gottesdienstes müssen medizinische Masken getragen werden - dies sind Masken mit CE-Kennzeichnungen, die sie als Medizinprodukte auszeichnen.

Ab 28.02.2021 feiern wir wieder in beiden Kirchengemeinden Gottesdienst

Sonntag, 28.02.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Mörsbach, Dreifaltigkeitskirche

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich-Bonhoeffer- Kirche

Freitag, 05.03.2021

Die Feier des Weltgebetstag der Frauen wird in unseren Gemeinden auf den 14.05.2021 verschoben.

Sonntag, 07.03.2021

09:15 Uhr - Gottesdienst in Großbundenbach, Martinskirche

10:30 Uhr - Gottesdienst in Wiesbach, Dietrich-Bonhoeffer- Kirche

Es stehen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung, die gekennzeichnet sind.

Für die Gottesdienste melden Sie sich bitte beim Pfarramt an und hinterlassen Sie eine Nachricht (Name, Adresse, Telefonnummer) auf dem Anrufbeantworter falls ich nicht zugegen bin.

■ VERLAGSMITTEILUNGEN ■

Hinweis zu Textveröffentlichungen während der Corona-Pandemie

An alle Einsender von Artikeln!

Aufgrund der immer noch akuten Lage, bitten wir Sie eindringlich den Umfang Ihrer Textbeiträge auf das Nötigste zu beschränken und auf umfangreiche Berichterstattungen zu verzichten. Wir geben unser Bestes

das Erscheinen aller Amts- und Mitteilungsblätter auch weiterhin sicherzustellen und zählen hierbei auf Ihre Mithilfe!

Wir bitten um Verständnis, sollten Texte nicht in dem eingesandten Umfang veröffentlicht werden. Sobald es hierbei Lockerungen gibt, werden wir Sie schnellstmöglich informieren!

Blieben Sie gesund!

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG

Hinweis vor den Wahlen

An alle Parteien und politischen Organisationen

Veröffentlichungen der o.g. Gruppen sind im Allgemeinen und besonders vor Wahlen immer unter dem Grundsatz der Gleichbehandlung und Neutralität zu betrachten.

Im Hinblick auf die bevorstehenden Wahlen im März möchten wir Sie deshalb darauf hinweisen, dass 6 Wochen vor dem jeweiligen Wahltermin nur Terminankündigungen abgedruckt werden. Diese werden nur bis zu zweimal vor der Veranstaltung veröffentlicht.

Wir bitten Sie von Texteingendungen anderer Art abzusehen.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

*Ein langes Leben hast du ihm geschenkt, oh Herr.
Nun ist er heimgekehrt in deinen Frieden.*

Hermann Schuwer

* 17.11.1933

† 09.02.2021

In stiller Trauer und Dankbarkeit:

Silvia, Hans-Jürgen und Michelle

**Birgit, Thomas, Dominique und Fabienne
und alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung fand am 20. Februar 2021 im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Bechhofen statt.

Rainer Gebhardt

Bestattermeister

**Sehr gut
in Preis und Leistung
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de**

Contwig 06332/996024



HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-
PORTAL

**Treffpunkt
Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

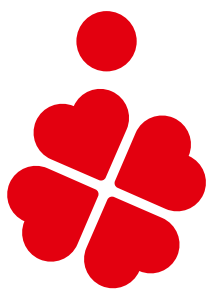
ZWEIBRÜCKEN



10x Audi Q2

Gewinnen ist einfach.

Abbildung ähnlich



ps-sparen.de

Bei der Zusatzauslosung am 25. März warten 10 Audi Q2 S line und attraktive Geldpreise im Gesamtwert von ca. 700.000 Euro auf Sie. Nutzen Sie jetzt die Chance auf Ihren Traumgewinn.

Sparen, gewinnen, Gutes tun –
Ein Los für alles!

PS – die Lotterie der Sparkasse.



Annahmeschluss ist der **18. März 2021**. Die Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Spielen kann süchtig machen. Informationen zur Spielsucht, Prävention und Behandlung erhalten Sie unter www.bzga.de und bei jeder Sparkasse. Gewinnchance 1:1,9 Mio.



www.wittich.de

Große PS-Zusatzauslosung der Sparkassen in Rheinland-Pfalz am 25. März 2021

- Anzeige -

Ein Jahr, 13 Gewinnchancen! Mit dem PS-Sparen und Gewinnen der rheinland-pfälzischen Sparkassen können Kundinnen und Kunden schon ab 5 Euro im Monat sparen, gewinnen und gemeinnützige Projekte in Rheinland-Pfalz finanziell unterstützen.

Zehn schicke Audi Q2 S line und zahlreiche Geldpreise im Gesamtwert von rund 700.000 Euro werden am 25. März 2021 in der großen Jahres-Zusatzauslosung ausgespielt. Lose, die bis zum 18. März 2021 in der Filiale oder bequem online gekauft werden, nehmen noch an dieser Sonderauslosung teil. Ein monatlicher Los-Dauerauftrag sichert die Teilnahme an den 12 monatlichen Ziehungen pro Jahr sowie an der jährlichen großen Zusatzauslosung. Monat für Monat winkt die Chance auf einen stylischen Mini One oder Geldpreise von bis 25.000 Euro.



ps-sparen.de



"Für den Inhalt der Wahlwerbung sind die Parteien verantwortlich"



WIR MIT IHR

- FÜR SICHERE ARBEITSPLÄTZE
- FÜR BESTE BILDUNGSCHANCEN
- FÜR UNSERE GESUNDHEIT
- FÜR WIRKSAMEN KLIMASCHUTZ

**AM 14. MÄRZ
SPD WÄHLEN!**

SPD
RHEINLAND-PFALZ

Die Parteien sind für die Inhalte ihrer Wahlwerbung selbst verantwortlich.

Gartenbau Berg
 Alle Arbeiten rund um den Garten sowie Pflasterarbeiten
 zu günstigen Preisen!
 Telefon 06331-2060412 oder 0151 / 473 56 407

Wir kaufen gebrauchte Pelze
 Geweihe, Münzen, Uhren und Accessoires sowie vieles aus
 Nachlässen und Haushaltsauflösungen. Zahle bar!
Telefon 01 63 / 4 69 34 90

VERKAUFE BRENNHOLZ
 geschnitten, geliefert und gelagert.
Telefon: 00333 / 55175154

Brennholz getrocknet
 25 cm oder 33 cm Länge
 ab Oktober lieferbar, 75,-€ / SRM
 Weiterhin verkaufen wir Bauholz nach Liste
 Telefon 06336 / 9112390 julia.reischmann@wr-holzverpackungen.de

DER MEISTERBETRIEB FÜR DAS KOMPLETTE DACH!

WEIDLER Dachdeckerei
 Zimmerei
 Klempnerei
Bauertstraße 15 • 66507 Reifenberg
Telefon 0 63 75 / 3 63


Humanitas
 Ihr ambulanter Pflegedienst
 Zweibrücken/Pirmasens & Umland
Wir sind immer für Sie da!
 ✓ Hauswirtschaft ✓ kostenlose Beratung
 ✓ Körper- und Behandlungspflege
 ☎ 06332 - 90 60 470 🌐 humanitas-pflege.de

Unser Service ...Ihr Vorteil!


- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

FM COMPUTER SOFTWARE UND SYSTEME
 FMCOMPUTER GMBH & CO. KG
 SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
 FON 06332.921100 · FAX 06332.921150
Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de

DACHDECKER-, MALER- & MAURERBETRIEB
 Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabris, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 5449,-€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50€, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig! Festpreise**
Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar
Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de


IMMOBILIEN Welt
 06502 9147-0

Haus zum Kauf gesucht! Liebe Eigentümer, ich suche im Raum Zweibrücken für eine nette Familie mit Kind und Hund ein Haus mit Garten und mind. drei Schlafzimmern. Ich freue mich über jedes Angebot. **Ihre Maklerin vor Ort, Beata Willer 0152/53141970**

GARANT IMMOBILIEN
 Tel. 0631/89 29 75-24 www.garant-immo.de

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma NORMA Lebensmittelfilialbetrieb bei.

Becker Heizöl
 Wir bringen Wärme!
Warum bezahlen nicht auch Sie ihr Heizöl in kleinen, überschaubaren Raten? Fragen Sie nach!
 Preisinformation erhalten Sie unter **06333 / 5896**
 Hauptstraße 92 | 67714 Waldfishbach

Wir schenken jedem Verein 50% der Spendensumme zum Bewerbungsstart!

Heimat lieben ist einfach.


Unsere Spendenplattform für die Region.
 Wir unterstützen regionale Vereine und Institutionen bei der Umsetzung ihrer Herzensprojekte.
 Wir spenden - Sie entscheiden.
 Ab 1. März 2021 wieder mitmachen unter:
www.heimat-lieben.de


Angebot nur für Gewerbetreibende



DER NEUE C4 SHINE PT 130 EAT8

ab mtl. **185 €** netto



Ausstattungs Highlights:

- 18-Zoll-Leichtmetallfelgen „Aeroblade Dark“
- 3D-Navigationssystem- DAB – integrierte europakarte – Mirror Screen mit Apple CarPlay™ und Android Auto™
- Rückfahrkamera mit Top Rear Vision
- Proximity Keyless-System
- LED-Scheinwerfer mit Lichtsensor
- Sitzheizung vorne
- Induktionsladung für Smartphones.
- uvm.

¹Ein FREE2MOVE LEASE Kilometer-Leasingangebot der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, nur für Gewerbetreibende, zzgl. MwSt. und Überführungs- und Zulassungskosten. für den CITROËN C4 Shine PT 130 EAT8 (96 kW/131 PS), bei 0,- € Sonderzahlung, Leasingrate 185,- €/mtl. Netto, Laufzeit 48 Monate, 10.000 km/Jahr Laufleistung, gültig bis 31.03.2021. ²Informationen zu FREE2MOVE LEASE erhalten Sie unter: www.free2move-lease.de. Abb. zeigt evtl. Sonderausstattung/höherwertige Ausstattung.

KRAFTSTOFFVERBRAUCH KOMBINIERT 4,8 l/100 KM, CO₂-EMISSIONEN KOMBINIERT 110G/KM. EFFIZIENZKLASSE: A

Verbrauch und Emissionen wurden nach WLTP ermittelt und zur Vergleichbarkeit mit den Werten nach dem bisherigen NEFZ-Prüfverfahren zurückgerechnet angegeben. Die Steuern berechnen sich von diesen Werten abweichend seit dem 01.09.2018 nach den oft höheren WLTP-Werten.

Autohaus Deckert GmbH

Homburg · Tel. 06841 972 91-0 · E-Mail: homburg@autohaus-deckert.com

BLK-Abweiler · Tel. 06803 3903-0 · E-Mail: assweiler@autohaus-deckert.com

St. Wendel · Tel. 06851 80004-0 · E-Mail: st.wendel@autohaus-deckert.com

www.autohaus-deckert.com

**AUTOHAUS
DECKERT**

"Für den Inhalt der Wahlwerbung sind die Parteien verantwortlich"

-Anzeige-

CDU

Am **14. März 2021** wird in Rheinland-Pfalz
der neue **Landtag** gewählt.

Am **14. März 2021** können Sie
mitbestimmen, wer in den kommenden
Jahren in Rheinland-Pfalz
Regierungsverantwortung trägt.

Gehen Sie am 14. März 2021 zur Wahl!

Jede Stimme zählt!

Sie haben **bereits jetzt** die
Möglichkeit der **Briefwahl**.
Nutzen Sie diese Chance!

**Dr. Christoph
Gensch**

Gültig vom 01.03.2021 bis 06.03.2021

Listerine Mundspülung
verschiedene Sorten
ab 400 ml Flasche



3,29 €

Odol-med 3 Zahncreme
verschiedene Sorten
75 ml Tube



1,49 €

Palmolive Duschgel
verschiedene Sorten
250 ml Flasche



0,88 €

Rexona Deospray/Rollon
verschiedene Sorten
ab 50 ml



1,29 €

Haribo Fruchtgummi
verschiedene Sorten
200 g Tüte



0,69 €

Coca Cola, Fanta, Sprite, Mezzo Mix
Softgetränke
verschiedene Sorten
12x1 l Kiste



9,29 €



Ihr Drogeriemarkt
Bahnhofstraße 2
66497 Contwig
Tel. 06332/5690107
Öffnungszeiten
Mo-Fr: 08:00 - 18:30
Sa: 08:00 - 14:00

Ihr Drogeriemarkt
Hauptstraße 72
67714 Waldfischbach-Burgalben
Tel. 06333/2790003
Öffnungszeiten
Mo-Fr: 08:00 - 19:00
Sa: 08:00 - 16:00

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! Angebotspreise = Abholpreise im Markt!

eroil

ARAL Aral Markenvertriebspartner
eroil Mineralöl GmbH - Diehl

Heizöl
Kraftstoffe + Schmierstoffe

(0 63 32) **30 46**

SEIT ÜBER 65 JAHREN IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER

OHLINGER FENSTERBAU SCHÜCO

Fenster • Türen • Rollläden • Jalousien
Garagentore • Fassaden • Wintergarten
hochwertiger Insektenschutz
Alu • Kunststoff • Alu • Holz-Alu
Reparaturen

GRIESWEG 5 • 66497 CONTWIG
Tel: 063 32 50239 • Fax 063 32 50123
fa.ohlinger@t-online.de • www.fenster-ohlinger.de

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Metzgerei Huber bei.

Zweibrücken **Zweibrücken** Zweibrücken

HEIZÖL GmbH
Becker

HEIZÖL + DIESEL

0 63 32 / 90 63 60



Bis zu 30 Jahre Zinsen zum Grinsen!

Jetzt günstige Bauzinsen sichern!
Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

06331 718-0

VR-Bank Südwestpfalz eG
Pirmasens - Zweibrücken